

NR Flash

SPORTS, en pages 4, 6, 8, 10 et 11 :
 — Le Tour d'Italie
 — Le football

INFORMATIONS LOCALES, en pages 12, 13, 14 et 15 :
 — Une chute de 300 mètres !
 — Iséables: où l'on parle tourisme
 — Bramois reçoit l'Amicale

INFORMATIONS SUISSES ET ETRANGERES, en page 16

Nouvelliste du Rhône

PREMIER QUOTIDIEN VALAISAN DU MATIN
 TELEPHONE (027) 231 51-52 — C.C.P. II C 274 — LE NUMERO: 25 CENTIMES

CARROSSERIE



TORSA

TRAVAUX GARANTIS 6 MOIS
SIERRE SION VIÈGE

Fin de session au Grand Conseil

SION * Samedi a pris fin la première partie de cette session de printemps présidée, à la satisfaction générale, par notre nouveau grand baillif, M. René Jacquod. Nos députés se retrouveront, le 8 juillet prochain, à l'occasion de la session prorogée. Plusieurs objets importants, notamment la question des 40 millions à voter en faveur de notre équipement scolaire, figurent encore dans les dossiers, sans parler des innombrables postulats et interpellations dont certains sont si anciens qu'ils sont devenus sans objet. Ils seront purement biffés de la liste. Une manière comme une autre de les « liquider », dirait M. Dellberg.

SAUVEGARDER LA HIERARCHIE JUDICIAIRE

Un seul problème « passionnant » figurerait à l'ordre du jour de cette ultime séance: la question des traitements à allouer aux représentants du ministère public. Rapporteur de la commission: M. Jean-Marie Closuit, qui a très bien résumé le problème. On sait qu'il appartient à la Haute Assemblée de fixer les traitements de ces représentants du ministère public institué récemment par le Code de procédure pénale voté par le peuple. La question, samedi, était de savoir à quel échelon de notre hiérarchie judiciaire il convenait de placer le procureur. Bien avant que les débats ne soient portés devant la Haute Assemblée, une lutte de prestige s'était engagée entre la fonction de juge-instructeur et celle de procureur. Auquel des deux fallait-il accorder le plus d'importance? Autrement dit — soyons clairs! — auquel attribuer le plus haut traitement? Le Conseil d'Etat fut d'avis que le rôle du procureur était tout aussi étendu que celui du juge-instructeur, que ses tâches pouvaient aller jusqu'à corriger les décisions du juge-instructeur par le moyen de l'appel, d'en référer même au Tribunal fédéral, qu'il avait à s'occuper de tous les cas de délinquance lesquels sont en progression, sans parler d'autres tâches annexes (problèmes pénitentiaires, par exemple).

D'autres députés, soutenus en cela par la majorité de la commission, estimaient qu'il fallait sauver le prestige des juges-instructeurs dont l'importance est toute autre, appelés qu'ils sont à statuer comme juge unique ou comme président d'un Tribunal d'arrondissement, sans parler des cas de droit civil qui échappent au ministère public.

On se trouva ainsi en présence de deux propositions de traitements: 24.800 francs par année pour les deux procureurs ordinaires et 26.000 francs pour le procureur général (proposition du Conseil d'Etat) ou alors traitement inférieur à celui des juges-instructeurs, soit 24.000 francs... seulement pour les procureurs ordinaires et 24.800 francs pour le procureur général (proposition de la commission).

GROSSE DISCUSSION

Une longue discussion s'engagea dès lors dans la salle.

Me de Riedmatten: Le procureur est le véritable représentant de la société. On a déjà terni ce poste en recourant

au système tricéphale, n'allons pas le ternir à nouveau en laissant entendre qu'il est moins important que celui de juge-instructeur. Il faut se garder d'en faire une fonction mineure. On risquerait de ne plus trouver des candidats valables, ce poste donnant l'impression d'être réservé à des magistrats de deuxième cuve. Il ne s'agit pas, ici, d'une question d'argent, mais de hiérarchie. Pensons également au cas d'un juge-instructeur qui, après 15 ou 20 ans de fonction, devrait descendre d'un échelon si on allait le nommer procureur.

Me de Courten: La fonction de procureur est l'une des plus hautes magistratures. A Genève, par exemple, le procureur a la préséance sur le Conseil d'Etat, lors de manifestations.

M. Constantin: Si l'on avait décidé de confier le ministère public à un procureur unique, on lui aurait donné le traitement d'un juge cantonal. Il faut se garder aujourd'hui de trop diminuer. Si l'on suit la proposition de la commission, le procureur serait moins payé qu'un greffier au cantonal. Il faut que ce soit une promotion d'aller de juge-instructeur à procureur.

LES AVIS CONTRAIRES

M. Bagnoud (membre de la commission): D'accord pour la hiérarchie proposée par le Conseil d'Etat, si l'on avait prévu un seul représentant du ministère public. On aurait dû alors lui donner plus de lustre, mais pas dans la situation actuelle.

Me Copt: Le système tricéphale a dévalorisé cette fonction. Nous n'avons pas de véritable parquet pour l'instant. Si nous avions opté pour un seul procureur, on aurait choisi alors un juriste chevronné que l'on aurait accompagné de deux sortes de « stagiaires ». On aurait pu alors offrir un excellent traitement au « Numéro 1 ».

M. Ch. Crittin: La responsabilité du juge-instructeur est autrement plus importante que celle de procureur, dans l'état actuel des choses. Les députés ont refusé en son temps de donner l'importance voulue à cette fonction. Il semble qu'aujourd'hui on veuille la revaloriser avec de la monnaie. Il sera toujours assez tôt par la suite de revoir ces traitements.

57 VOIX CONTRE 26

Dans sa réponse, le conseiller d'Etat Schnyder explique la position du Conseil d'Etat qui a trouvé sage de mettre tout le monde sur le même échelon et souligne les interventions faites par le Tribunal cantonal pour sauvegarder le

■ VOIR SUITE EN PAGE 15 ■

Lance N° 3, de l'eau!



Une vue d'ensemble de l'exercice de cadres; à gauche, le commandant de la police du feu de Montana-Crans, le cap. Charly Zufferey. (Photo ZAMY.)

Les artistes du Valais se réunissent

par notre envoyé spécial F. F.

QUI l'eût cru? De la vallée de Conches, en passant par Brigue et Zermatt, Loèche, Sierre, Sion, Martigny, Saint-Maurice, Monthey, Saint-Gingolph, ont conflué une trentaine d'artistes des tendances les plus diverses et cela dans le but de répondre à l'appel lancé par un comité provisoire, en vue de la fondation d'une association composée de peintres, sculpteurs, décorateurs et artisans des arts et métiers, voire même quelques artistes amateurs choisis parmi les plus doués.

LES HOMMES DE BONNE VOLONTE

Ce monde qui appartient à l'élite de la société, était là, à 15 h. précises. Le spectacle en valait la peine, car nier encore certains artistes étaient plus ou moins enfermés dans leur tour d'ivoire et aujourd'hui les voilà tout à coup face à face, ayant quitté leur position ou leur attitude, parfois intransigeante, certains vivant loin des autres, nourrissant leur esprit d'une suite légère de divergences, mais parfois aussi grave de conséquence.

Ils étaient donc là, face à face, esquissant une physionomie ouverte, propre à concilier les esprits.

A l'Hôtel de la Gare, on se mit donc à table, avec la bonne et ferme volonté de faire du bon travail et d'écouter la lecture édifiante d'un projet de statut élaboré par un comité d'initiative et provisoire composé par les artistes suivants:

Albert Chavaz, Alfred Grünwald, André-Paul Zeller, Mme Spagnoli, Werner Zubriggen, Jean-Claude Morend et Gustave Cerutti. Ils les ont pensés, mais avec l'intention qu'ils soient discutés au forum, rectifiés et aux fins d'approbation de cette assemblée.

Ils envisagent la constitution d'une association valaisanne de peintres,

sculpteurs, décorateurs et des métiers d'art, afin de défendre les intérêts spirituels et matériels de la profession, à toutes initiatives considérées utiles à cette fin.

Il faut le souligner les promoteurs sont partis d'un beau et louable mouvement, puisqu'ils ont inscrit dans leur programme de nombreux projets à mettre à exécution, tels que s'entraider et collaborer, chercher de nouveaux débouchés à l'art, l'intégrer dans les différentes branches de la société, commerce, industrie, artisanat, etc.

Ils prévoient l'organisation de concours pour la décoration de bâtiments publics, où tous les membres de l'association auront la possibilité de se présenter (article 2b). Puis, établir des relations culturelles avec le public et d'autres organisations d'artistes suisses et étrangers, créer un centre d'exposition qui sera propriété de l'association et la vente des œuvres de tous les membres de l'association, etc.

L'on éditera aussi un bulletin périodique d'information pour tenir au courant tous les membres de l'association, rapports, expositions, concours, etc.

Si certains articles des statuts passeront comme une lettre à la poste, d'autres donneront du fil à retordre, comme l'article 3b, allant jusqu'à exciper l'exclusion comme éventuels membres au comité des marchands de tableaux, des directeurs d'école d'art, des journalistes, etc.

Plusieurs artistes présents combattirent

■ LIRE LA SUITE EN PAGE 15 ■

Magnifique victoire des juniors valaisans à Lausanne



Voici l'équipe victorieuse des juniors interrégionaux: debout, de g. à dr.: Reuse, Elsig, Berchtold, Antonelli, Arlettaz, Blaser, Moret. A genoux, de g. à dr.: Fottel, Martin, Rouiller, Piccot, Joris, Largey. (Lire notre reportage en page sportive)

LE 48e FESTIVAL DES FANFARES C.C.S. DU CENTRE A REMPORTE UN SUCCES MERITE

RIDDLES — Hier s'est tenu à Riddes le 48ème Festival des fanfares conservatrices chrétiennes-sociales du Centre, organisé par Iséables. Dès le samedi soir on avait donné le feu vert à cette très belle manifestation qui connut un succès très mérité. Le défilé comme le concert prouvèrent la qualité très réelle des fanfares présentes, une qualité qui s'améliore d'année en année. (Voir en p. 13 notre reportage). (Photo H. Besse)



Un épisode mystérieux de la Saint-Barthélémy

6



15. Martin les déguisés en massacreurs de la ligue ! C'est-à-dire que tous retroussèrent leur manche droite jusqu'à l'épaule et nouèrent leur mouchoir en forme de croix sur leurs crânes. Puis, profitant de l'ivresse des pillards, ils quittèrent l'hôtel par une poterne dérobée. En quelques minutes, ils atteignirent la Seine, où ils trouvèrent aisément une barque de ligueurs que Martin « réquisitionna ». A force de rames, ils gagnèrent les abords du Louvre où ils accostèrent.



16. — Eperdus d'horreurs, La Force et les siens, assistèrent à plusieurs scènes de massacre. Ils virent couler le sang de leurs coreligionnaires, que les tueurs martyrisèrent avant de les achever. Se frayant un chemin parmi les brutes sanglantes, et avinées, le capitaine Martin les conduisit chez lui, dans une salle masure située rue Verderet, une rue mal famée, du quartier des Halles, qui a été supprimée lors du percement de la rue Jean-Jacques Rousseau, et l'érection du central des PTT.

Denis

la petite peste



— Non, ce n'est pas un nœud de batelier. Maintenant va te laver les mains et finis de manger !

Phil la fusée



Maï 20

MEMENTO

SIERRE
Locanda. — Dancing ouvert jusqu'à 2 h.

SION
Musée de la Majorité. — Musée permanent Carrefour des arts — Exposition Jacques Berger, du 4 au 24 mai Ouverte tous les jours de 9 h. à 12 h. et de 14 h. à 19 h. Fermée le dimanche

Pharmacie de service. — Darbellay, tél. 2 10 30. Successeur M. Buchs (au lieu de pharmacie Wuilloud).

Médecins de service. — Dr Gay-Crosier Marcel tél. 2 10 61. Pour le chirurgien, s'adresser directement à l'hôpital, tél. : 2 43 01.

Manège de Ston. — Ouvert chaque jour. Leçon privée et en groupe Pension pour chevaux Tél 2 44 80.

Chœur mixte de la Cathédrale. — Lundi 20 mai procession des rogations, à 20 heures et messe chantée Après la messe, répétition à la cathédrale pour l'Ascension (messe du pape Marcel). Mardi 21 et mercredi 22 mai, à 20 heures précises, procession des rogations et messe chantée Jeudi 23, fête de l'Ascension office pontifical à 10 heures, à Valère

Conservatoire cantonal. — Mardi 21 et mercredi 22 mai; mardi 4 juin et jeudi 6 juin, auditions des différentes classes du conservatoire.

Ciné-Club. — Mardi 21 mai, à 20 h. 30, au Capitole. Summertine (1955) Angleterre (vacances à Venise).

Cinéma Arlequin (2 32 42). — Voir annonce de mardi.

Cinéma Lux (2 15 45). — Voir annonce de mardi

Cinéma Capitole (2 20 45). — Voir annonce de mardi.

MARTIGNY

Cinéma Corso (tél. 6 16 22). — Voir annonce.

Cinéma Etoile (tél. 6 11 54). — Voir annonce

Petite Galerie - Avenue du Simplon. — Exposition permanente; ouverte l'après-midi.

Pharmacie de service. — Du samedi 18 mai, à 17 h. 30 au samedi 25 mai à 18 heures, pharmacie Lovey, tél. : 6 10 32. Le jeudi après-midi, seule la pharmacie assurant le service de nuit reste ouverte. La pharmacie Closuit est fermée jusqu'au 26 mai (vacances annuelles).

Bibliothèque. — Ouverte de 20 à 22 h.

Coiffeurs de service. — Hommes: Ebener; dames: Rubin.

Rédaction martigneraise. — Congé hebdomadaire.

MONTHÉY

Plazza (tél 4 22 80) — Voir annonce. Monthento (tél 4 22 60) — Voir annonce

Médecin de service — Pour les dimanches et jours fériés, No 4 11 92

SAINT-MAURICE

Cinéma Roxy — Tél 3 64 17 ou 3 64 84 Voir aux annonces

Thérésia. — Répétitions les mardis et vendredis, à 20 h. 30.

Gyms hommes. — Exercices jeudi, à 20 heures 15.

Gym. fédéral. Pupilles. — Classe C: Mardi de 18 h. 30 à 19 h. 30. — Classe B: Mercredi, de 19 h. 30 à 20 h. 30, au local. — Vendredi, de 19 h. 30 à 20 h. 30, au local habituel.

Vieux-Pays. — Mardi, danses; jeudi, chants.

Chœur mixte. — Mardi, générale.

Sur nos ondes

FOTTENS 7.00 Petite aubade. 7.15 Informations. 7.30 Ici Autoradio Svizzera. 8.30 La terre est ronde. 9.30 A votre service. 11.00 Emission d'ensemble. 12.00 Au carillon de midi. 12.45 Informations. 12.55 La Rose du Colorado. 13.05 Le catalogue des nouveautés. 13.30 Musique italienne. 16.00 Le rendez-vous des isolés. 16.20 Musique pour l'heure du thé. 16.30 Au fil du temps. 17.00 Perspective. 17.45 Donnant-donnant. 18.55 Le village sous la mer. 19.00 La Suisse au micro. 19.15 Informations. 19.25 Le miroir du monde. 19.45 Impromptu musical. 20.00 Enigmes et aventures. 21.05 Variations sur un thème d'Offenbach. 21.25 Petit atlas de la poésie française. 21.50 Place au bal. 22.30 Informations. 22.35 Le magazine des nouveautés. 23.05 L'opéra contemporain. 23.35 Fin.

SECOND PROGRAMME 19.00 Emission d'ensemble. 20.00 Vingt-quatre heures de la vie du monde. 20.15 Enrichissez votre discothèque. 21.00 Découverte de la littérature. 21.20 Les grands interprètes au studio. 22.10 Micro-magazine du soir. 22.30 Hymne national. Fin.

BEROMUNSTER 6.15 Informations. 6.20 Gai réveil. 6.55 Pour un jour nouveau. 7.00 Informations. 7.05 Sextuor. 7.30 Ici Autoradio Svizzera. 11.00 Emission d'ensemble. 12.00 Mélodies. 12.20 Nos compliments. 12.30 Informations. 12.40 En avant la musique. 13.15 Les mélodies que nous aimons. 14.00 Emission féminine. 14.30 Emission radioscopique. 15.00 Ballades. 15.20 Dans un fauteuil. 16.00 Symphonie. 16.45 Essai de lecture. 16.55 Musique italienne. 17.30 Pour les enfants. 18.00 Loisirs musicaux. 18.45 La nouvelle loi sur la circulation routière. 19.00 Actualités. 19.20 Tour d'Italie. 19.30 Inf. Echo du temps. 20.00 Concert demandé. 20.30 Notre boîte aux lettres. 20.45 Concert demandé. 21.10 Portrait du compositeur. 22.15 Informations. 22.20 Chronique hebdomadaire. 22.30 Musique pour cordes. 23.00 Suite archaïque. 23.15 Fin.

MONTE-CENERI 7.00 Marche. 7.15 Informations. 7.20 Almanach sonore. 7.30 Ici Autoradio Svizzera. 11.00 Emission d'ensemble. 12.00 Musique variée. 12.30 Informations. 12.40 Orchestre Marocco. 13.00 Journal de 13 h. 13.10 Le radio-orchestre. 16.00 Journal de 16 h. 16.10 Thé dansant. 17.00 Soirée de gala. 17.30 Musique de chambre. 18.00 Le micro de la RSI. 18.30 Chansons. 18.50 Rendez-vous avec la culture. 19.00 Petit album du twist. 19.10 Communiqués. 19.15 Inf. II Quotidiano. 19.45 Juke-box international. 20.00 La tribune des voix. 20.30 Chansons françaises. 20.40 Piano. 22.40 Informations. 22.45 Ultimes notes. 23.00 Fin.

TEI EVISION 19.45 English by Television. 20.00 Téléjournal. 20.15 Carrefour. 20.30 Duel à cache-cache. 21.30 Henri Guillemin présente: Le siège de Paris en 1870. 21.50 Chronique du sud. 22.10 Soir-information. 22.30 Téléjournal. 22.45 Fin.

Chaudières et brûleurs à mazout de Suède
SVEN
PAUL KOLB S.A. BERNE
Représentation générale + Service

Madame
Vous qui êtes soucieuse de votre santé, vous savez à quel point la constipation vous est désagréable.
La Magnésie S. Pellegrino agit efficacement, libère votre intestin et vous épargne bien des désagréments.
La Magnésie S. Pellegrino est vendue dans les pharmacies et drogueries.

par James Hilton

L'âge d'aimer

Tout à coup, Charles crut voir le toboggan et son père atterrissant sur la pelouse... Cette image amusante l'aida à supporter la cordialité inattendue de Gosford.

« Si je vous comprends bien, dit-il, vous vous demandez ce que ferait mon père dans le cas où des parachutistes allemands atterriraient à Beeching? A mon sens, il pourrait les abattre, s'il avait une arme à portée de la main et si les Allemands ne lui avaient pas préalablement réglé son compte. Il pourrait aussi les inviter à entrer et leur offrir de l'eau-de-vie. Enfin, je le vois très bien leur lisant le poème qu'il vient de composer... C'est sur des problèmes de ce genre que je me casse la tête, moi, depuis des années ! »

Charles trouva son père dans un état voisin de l'allégresse. Sir Havelock jugeait la guerre passionnante. D'autre part, l'hostilité de ses voisins (car il ne faisait rien pour leur cacher ses opinions politiques) ne le rendait pas malheureux. Depuis l'âge de quarante ans, il s'était entraîné à affronter l'animosité générale et, bien que cette situation eût atteint son paroxysme, elle lui semblait plus supportable, grâce à son âge, que certaines petites misères...

Presque sans préambule, Charles commença de cette façon : « J'ai l'impression, papa, que vous vous êtes fourré dans un véritable guépier... »

Il ne continua pas, car un souvenir venait de traverser sa mémoire. N'étaient-ce pas les mêmes paroles, ou presque, que sir Havelock lui avait adressées, d'une voix cependant plus sèche, vingt ans auparavant, le jour même où il devait quitter Cambridge? Charles fut sur le point d'imiter la voix de son père. Puis il changea d'avis. A quoi bon? Et ce fut sur un ton très calme, sans la moindre emphase, qu'il raconta les faits, tels que Gosford les lui avait exposés.

Les réactions du vieillard avaient toujours été imprévisibles. Charles s'attendait à une explosion, à une violente diatribe contre l'Angleterre, le gouvernement, la démocratie, etc. Cette fois, sir Havelock se contenta de hausser les épaules. Puis, remplissant de porto son verre :

« Très bien, dit-il. Quom me jette en prison. C'est bien mon tour! Mais je ne veux pas d'avocat. Je me défendrai moi-même ! »

Les yeux brillants, il préparait déjà la plus grande plaidoirie de sa carrière... Cependant, Charles se tenait prêt. Depuis quelque temps, il s'était aperçu que le meilleur moyen (un moyen qui convenait à son tempérament) de lutter contre sir Havelock, était de l'humilier. Ayant perdu tout espoir de le transformer, il se trouvait placé, comme cela lui était arrivé souvent dans le domaine professionnel, devant un problème en apparence insoluble. Mais il avait fait cette découverte que

la plupart du temps, les problèmes insolubles se résolvent d'eux-mêmes, à condition de ne leur prêter aucune attention. Par conséquent, il s'efforçait d'assimiler son père à la question macédonienne, par exemple. Et il éprouvait un vague réconfort à la pensée que les Macédoniens ne se rendaient pas compte des difficultés soulevées par le tracé de leurs frontières...

Voyant que sir Havelock commençait à se monter la tête, il résolut d'y mettre bon ordre sur-le-champ.

« Je ne crois pas, dit-il, qu'on vous autorise à prononcer la moindre plaidoirie. Si vous n'aviez rien fait d'autre que d'écrire quelques lettres stupides, on n'aurait sans doute jamais songé à vous arrêter. Vous comprenez, vous faites partie du menu fretin qui a la sottise de se jeter dans le même filet que les gros poissons. On ne vous rendra la liberté que lorsque le filet aura remonté... »

Sir Havelock ne parut pas goûter cette comparaison. « Je ne croyais pas appartenir à ce que tu appelles le menu fretin... »

— Voyons, papa, voyons! Ne trouvez-vous pas que vous êtes un peu âgé pour commencer à faire parler de vous, même avec le beau titre de traître? Pour qui vous prenez-vous? Pour le colonel Lynch? Pour Roger Casement?

— Il me semble que tu me manques de respect, Charles!

— Qu'attendiez-vous donc de moi? Des félicitations?

— Oh! je sais... Tu ne peux pas partager mes idées...

— Non seulement je ne les partage pas, mais si j'avais la certitude que vous êtes vraiment pour les Allemands, je vous livrerais moi-même aux autorités! Dieu merci, je sais que vous êtes relativement inoffensif.

— Voilà qui n'est pas gentil de ta part, Charles.

— Et vous, croyez-vous que vous êtes gentil? Tenez, imaginons qu'un parachutiste allemand atterrisse sur notre pelouse. Que feriez-vous? Je ne vous demande pas ce que vous diriez, ni ce que vous écririez. Mais ce que vous feriez ! »

Sir Havelock, le regard traversé de lueurs fiévreuses, réfléchit quelques secondes.

« Ce que je ferais? répéta-t-il. Je crois que je téléphonerais à la police et lui demanderais de m'envoyer le vieux Dagget. Récemment encore, ce crétin m'a fait des observations parce que, la nuit tombée, mes rideaux laissent encore passer un peu de lumière. Je serais heureux de lui donner une leçon, car je suis certain qu'il détaillerait à la seule vue d'un Allemand ! »

Charles savait apprécier l'humour. Mais était-il bien résolu à ne pas se laisser fléchir. D'ailleurs, il lui restait à éclaircir un détail important.

(A suivre)

NOUVEAU! Le nettoie-tout liquide avec ammoniacque



nettoie
comme
une
tornade
blanche!

Nettoie tout du sol au plafond d'une
propreté éclatante

car SEUL AJAX LIQUIDE CONTIENT DE L'AMMONIAQUE -
le dissolvant miraculeux de la saleté - d'où la différence!

Sols plus propres - sans frotter! Vous verrez une tornade blanche nettoyant tout sur son passage. Même les petits recoins ou niches en creux et saletés seront brillants en quelques secondes. Sans frotter! Sans gratter! ...car seul AJAX liquide contient de l'ammoniacque, le dissolvant miraculeux de la saleté! Plus de rinçage!

Cuisinières, réfrigérateurs, surfaces émaillées ou vernies - tout éclate de propreté! Traces de graisse brûlée, places ternes, saleté tenace disparaissent à l'instant. Tout brille - tout est hygiéniquement propre, tout respire la fraîcheur!

Parois et portes rayonnent d'une propreté nouvelle. Vite un coup de torchon - et déjà disparaissent saleté et taches tenaces. Rapide! Aisé! ...car seul AJAX liquide contient de l'ammoniacque, le dissolvant miraculeux de la saleté.

AJAX

liquide
avec ammoniacque

le premier nettoie-tout liquide digne de porter le nom d'AJAX

- POUR TANT D'USAGES!
- * Vitres et verrerie
 - * Carrosseries d'autos, meubles rembourrés
 - * Baignoires, éviers, carreaux de faïence
 - * Tout ce qui se lave
 - * MÊME LE LINGE! Un jet dans le linge en augmente la force!

AJAX liquide dans la maison - nettoie tout vite et à fond!



Trouseaux, de toute beauté, avantageux et durables, notre spécialité depuis plus de 75 années.

Tissage de toiles de
L'angenthal SA
Lausanne, Rue de Bourg 8

Recouvrement en ERBI-PLAST pour toits plats

ERBI-PLAST

Bords et raccords en tôle superflus. Poids insignifiant (5 - 8 kg par m²). Circulation limitée. Ce recouvrement résiste à la chaleur et au froid et s'applique sur du béton, de la tôle, du bois, etc.

ERBIPOR

Battue d'isolation, diverses épaisseurs Styropor 15 cm + 1 cm Perfekta.

ERBI-DUR

Revêtement dur sans joint pour terrasses et balcons, env. 5 mm d'épaisseur. Exécution par spécialiste sérieux. 10 ans de garantie.

Réparation de toits plats de tous genres
BAU AG. WINTERTHUR
département Isolation
Case postale 279 - WINTERTHOUR
Téléphone (052) 2 75 83

Prêts



Banque
EXEL

5 av. Rousseau
Téléphone :
(038) 5 44 04
NEUCHÂTEL

Le magasin de
laines au grand
choix

LAINES
à Fr. 1.35
par 10 pelotes
choix, qualité
grand stock
A L'ARLEQUIN
MARTIGNY
14 de la Gare 40
Mmes Cretton
et Pulpe
Tél. (026) 6 19 91

Pommes de terre

de consommation
Bénédicta 32.50
Sirtema 35.-
Urgenta 37.50
Plantons 2e année
Vorant et Bénédicta 37.50
Expéditions CFF
Une carte suffit.

M. Beauverd-Mermod
Rennaz-Ville-neuve.

A vendre une
camionnette
Ford 18 CV
1 Renault
4 CV

Véhicules vendus à bas prix.
L. Planchamp, à
Vionnaz.
Tél. : (025) 3 42 75

A vendre

14 m. de barrière en métal.
Tél. 2 31 51

papa



maman



simone



et moi

Un seul
YOGOURT



Pommes de terre

de consommation

(Bintje) les 100 kg. Fr. 38.-

Fourragères

les 100 kg. Fr. 13.-

SEMENCEAUX
TOUTES VARIETES
Expédition partout

Maison Alexis Claivaz

MARTIGNY - Tél. (026) 6 13 10

P 7521 S

DÉMOLITION

A vendre PARQUETS, PORTES, FENÊTRES, barrières de balcon en fer forgé, chaudières, radiateurs, charpente et pourtrains, fers PN et DIN, tuyaux, vitrines de magasins, faces d'armoires, etc.
P. VONLANDEN, Lausanne, tél 24 12 88
Chantier : rue Centrale 14, à Morges.

Abonnez vous au « NOUVELLISTE »

THEATRE DE SION

MERCREDI 22 MAI 20 h. 30

BALLET RECITAL DE DANSE

des élèves de Mme de Stockalper et de l'Ecole-Club

Prix des places : Fr. 2.70, 3.30, 5.50

Location : Bazar Revaz-Tronchet. Tél. 2 15 50

P 208 - A 9 S

ATTENTION ! ATTENTION !

Pour vos soirées-banquets

Fêtes - Kermesses
Une bonne adresse

Orchestre Andalousie

S'adresser à MARIO PAGLIOTTI

chef de musique
direction de société
66, rue de Lausanne

SION-OUEST
Tél. 2 49 77

P 7422 S

Saxon

terrain à bâtir

eau électricité sur
place 600 m² place de la laiterie.

Ecrire sous chiffre
P 6538 S à Publicitas Sion
P 6538 S

A vendre

une coupe de trèfle

de 2000 m²

S'adresser à M. Edouard Moulin, Les Martinets, à Martigny-Bourg.
P 65010 S

Grand garage de la place de Lausanne cherche pour entrée tout de suite ou date à convenir

mécaniciens

sur automobile ayant de très bonnes connaissances sur les véhicules utilitaires et voitures anglaises.

Nous offrons : place stable et bien rétribuée avec avantages sociaux.

Faire offres manuscrites avec prétentions de salaire sous chiffre
PM 60884 L à Publicitas Lausanne.

HOPITAL CANTONAL DE GENEVE MATERNITE

Une inscription est ouverte jusqu'au 15 juin 1963 pour le
COURS D'ELEVES SAGES-FEMMES
qui commencera le 1er octobre 1963
Les inscriptions sont reçues par la Direction de l'Hôpital cantonal qui fournira tous les renseignements.

Demandez

notre excellent bœuf salé et fumé

O. Neuenschwander S.A.,
17 avenue du Mail Genève

Téléphone (022) 24 19 94.

LE SPORT LE SPORT LE SPORT

Meeting d'athlétisme à Uvrier...

UVRIER ✱ Avant les fêtes régionales d'athlétisme qui auront lieu le 27 mai prochain, quelques athlètes valaisans, spécialement les intéressés en saut, se sont donné rendez-vous, samedi dernier, à Uvrier, pour disputer un concours

d'entraînement. Parfaitement organisé par la section d'Uvrier que préside M. Georges Oggier, ce meeting a vu la participation de plusieurs chevronnés de notre canton, tels Jérôme Cretton, de Charrat, en saut en hauteur, Ernest

Clémenco, d'Ardon, en saut à la perche, et Michel Pellet, d'Uvrier, en saut en longueur, et également organisateur de cette rencontre. Ce petit championnat par branches a également permis au junior Freddy Delaloye de s'imposer dans les trois disciplines, laissant entrevoir à travers son adresse sa volonté et sa ténacité, les espoirs d'une brillante carrière sportive. M. Juillard, président de l'Association valaisanne d'athlétisme, a tenu à vivre cet après-midi en compagnie de ses protégés; notons également la présence de M. Jérôme Gaillard, chef technique de l'Association.

La place d'entraînement de la section d'Uvrier se prête admirablement bien pour l'organisation de tels concours... On sent que d'anciens champions donnent le ton, dans la localité, de l'amour de l'athlétisme, et le maintiennent aussi vibrant qu'il puisse être.

ZAMY.



Jérôme Cretton, de Charrat, passe la barre transversale à 1,75 m. (Photo ZAMY.)

... et à Viège

Dimanche matin, les athlètes du Haut-Valais se sont rencontrés au stade de Viège. Nombreuse participation en catégorie juniors, mais maigre chez les aînés.

Au cours de ce meeting, le jeune lanceur viégéois Alzetta a établi un nouveau record valaisan juniors au boulet de 0,250 kg. avec un jet de 12,76 m. Le précédent record était la propriété de Hans Hildbrand depuis 1959 avec 12,36 m. Bonne course de Wenger Emile et de Hischer René au 1.000 mètres.

Voici les principaux résultats :

100 m., seniors :

Eugster E., 11,4.

Juniors :

Wenger Emile, 11,9; Wimmersberger

Peter, 12; Blatter Franz, 12; Wederich Rainer, 12,1; Müller Gaspard, 12,1.

BOULET, juniors :

Alzetta Franz, 12,76; Gruben Amédée, 10,70; Roserens Albert, 10,30; Gruber H., 8,92.

HAUTEUR, juniors :

Wederich Rainer, 1,55; Roserens Albert, 1,55; Gruber H., 1,55.

Seniors : Hischer René, 1,45.

LONGUEUR, juniors :

Wederich Rainer, 6,01; Wimmersberger Peter, 5,88; Wenger Emile, 5,73; Alzetta Frenz, 5,68.

400 m., juniors :

Paolinelli Harro, 56,9; Wecker René, 58,7; Biner, 59; Brunner, 60.

1.000 m., seniors :

Hischer René, 2,47 3/10.

Juniors : Wenger Emile, 2,48 8/10; Paolinelli Hano, 3,23; Roserens Albert, 3,24.

DISQUE (2 kg.), juniors : Alzetta Fr., 33,28; Wederich Rainer, 29,35; Brunner, 27,43.

Les résultats

SAUT EN HAUTEUR :

Juniors : 1. Melly J.-P., Uvrier, 1,60; 2. Roserens A., Sion, 1,60; 3. Nidegger M., Sion, 1,55; 4. Delaloye F., Ardon, 1,55; 5. Zwimpfer R., Uvrier, 1,45.

SAUT EN LONGUEUR :

Juniors : 1. Delaloye F., 5,68; 2. Nidegger M., 5,62; 3. Roserens A., 5,37; 4. Melly J.-P., 5,28; 5. Zwimpfer R., 5,06.

SAUT A LA PERCHE :

Juniors : 1. Delaloye Freddy, 2,90; 2. Rossier J., 2,70; 3. Nidegger Michel,

2,60; 4. Melly Jean-Pierre, 2,40; 5. Roserens Albert, 2,30.

BOULET (6,250) :

Juniors : 1. Delaloye Freddy, 11,78; 2. Roserens Albert, 9,91; 3. Melly Jean-Pierre, 9,02; 4. Rossier J., 8,53.

SAUT EN HAUTEUR :

Seniors : 1. Cretton Jérôme, Charrat, 1,75; 2. Pellet Michel, Uvrier, 1,65; 3. Clémenco Ernest, Ardon, 1,60; 4. Dayen Jean-Claude, Conthey, 1,60; 5. Clivaz Freddy, Uvrier, 1,60; 6. Veuthey Michel, Saxon, 1,55; 7. Hischer René, Sion, 1,50.

SAUT EN LONGUEUR : Seniors :

1. Pellet Michel, 6,25; 2. Veuthey M., 6,02; 3. Cretton Jérôme, 5,86; 4. Clivaz Freddy, 5,70; 5. Dayen Jean-Claude, 5,41; 6. Clémenco Ernest, 5,36.

SAUT A LA PERCHE :

Seniors : 1. Clémenco Ernest, 3,20; 2. Bovier Arthur, 3; 3. Veuthey Michel, 2,90; 4. Hischer René, 2,40.

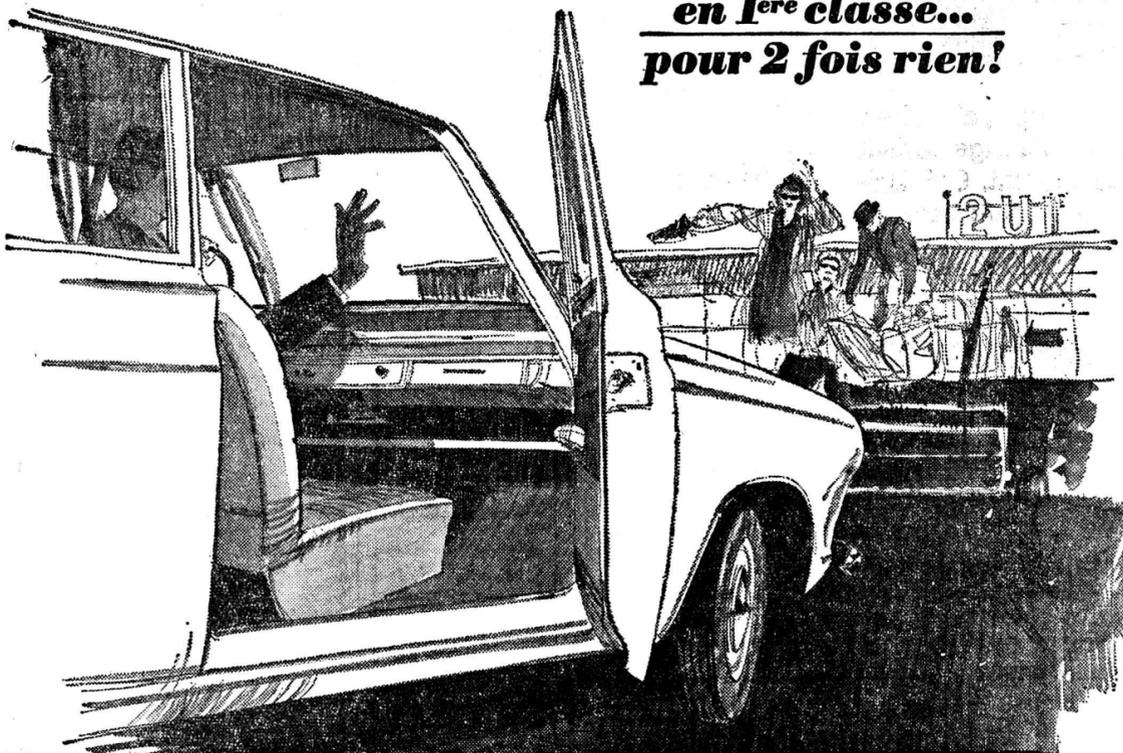
BOULET (7,250) :

Seniors : 1. Pellet Michel, 10,13; 2. Gaillard Jérôme, 9,73; 4. Clivaz Freddy, 9,52; 5. Clémenco Ernest, 8,33; 6. Veuthey Michel, 8,15.

A VENDRE VOITURE DAUPHINE ONDINE

année 1962, de première main, peu roulé, parfait état, prix avantageux. Tél. (025) 4 13 80 (le matin).

5 places
en 1^{ère} classe...
pour 2 fois rien!



c'est ça, la vie... tout ça! C'est "savourer" chaque jour davantage, au volant de la plus passionnante des voitures modernes, une nouvelle joie de rouler! C'est être l'heureux possesseur d'une Ford Cortina! Pour vous en convaincre, allez donc vous asseoir dans la Cortina: vous n'en croirez pas votre confort: aisance "hors série" pour 5 personnes, visibilité exceptionnelle, coffre immense... Et maintenant, roulez! Son infatigable moteur super-carré de 1200 cc, brillamment assisté par une boîte à 4 vitesses toutes synchronisées, se joue des cols et des dépassements. Tenue de route "imperturbable" et freinage infailible! Et tout cela pour 7,5 l. aux 100 km, vidange tous les 7.500 km, frais d'entretien insignifiants. Et robuste - se Ford! Petite voiture... grande allure! Vite, vite, allez la voir: une énorme différence, comparée aux autres voitures de même prix - et même beaucoup plus chères! A partir de Fr. 7.075



FORD (SUISSE): PLUS DE 200 AGENCES

FORD CORTINA '63



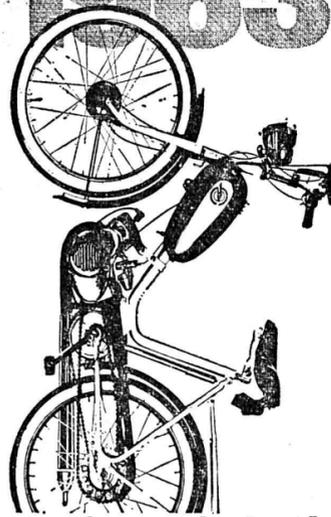
A COUP SUR, LA QUALITE ET L'EXPERIENCE MONDIALE DE FORD FONT DE CHAQUE FORD UNE VALEUR SURE

SIERRE: GARAGE DU RAWYL S.A., Téléphone (027) 5 03 08.

BRIGUE: Franz Albrecht, Garage des Alpes - CHARRAT: René Bruttin, Garage de Charrat - COLLOMBEY: Gérard Richoz, Garage de Collombey - GRONE: Théoduloz Frères - MONTANA: Pierre Bonvin, Garage du Lac - MORGINS: Robert Diserens, Garage - SION: Kaspar Frères, Garage Valaisan - TURTMANN: P. Blatter, Garage - VISP: Edmond Albrecht, Garage.

cyclomoteur

CILO
1963



transmission à
chaîne, 2 vitesses
grimpe mieux
et ne coûte que

595

fr. modèle monovitesse fr. 495.-

transmission à
chaîne, 2 vitesses
grimpe mieux
et ne coûte que

595

fr. modèle monovitesse fr. 495.-

transmission à
chaîne, 2 vitesses
grimpe mieux
et ne coûte que

595

fr. modèle monovitesse fr. 495.-
vous devez l'essayer
fabriqué en Suisse par CILO S.A.
Centre automobiliste Jan Lausanne.

Pour le conducteur :
QUELLE FOUGUE

Pour les passagers :
QUEL CONFORT

Pour tous :
QUELLE SECURITE



FORD TAUNUS 17 M

Conditions de reprise EXTRA
Conditions de crédit EXTRA

et nos occasions



1 Comet Mercury, gris clair 1961
1 VW Luxe, noire 1958
1 17 M, 4 portes, grise 1962
1 17 M, 2 portes, bleue 1962
1 17 M, 4 portes, beige 1961
1 17 M, 2 portes, blanche 1961
1 Jardinière Fiat, bleu foncé 1961
1 Combi Taunus, blanc, 1958
1 Pick-Up Taunus, gris clair 1960

GARAGE VALAISAN

Kaspar Frères

Sion - Tél. (027) 2 12 71

Nos représentants :

Centre et Bas-Valais :

Ed Reichenbach

Tél (027) 2 24 84

Centre et Haut-Valais :

A. Pellissier

Tél (027) 2 23 39

P 23 94 S

Paraît le lundi



Lisez et faites lire le « Nouvelliste »

La femme moderne lave avec Uni-Niaxa!

Paquet double 2.40
Paquet jumbo 19.50
avec les chèques Silva et
les coupons Steinfels



Frédéric Steinfels, Zurich 23

Avec Uni-Niaxa c'est bien plus sûr, c'est bien plus simple, c'est bien plus commode! Le dosage n'est plus un casse-tête et le linge devient d'un blanc éblouissant. Blanc comme jamais auparavant. Oui, Uni-Niaxa est idéal pour la lessive manuelle et surtout pour l'automate.

Prenez vos aises... lavez avec Uni-Niaxa!

Connaissez-vous les nouvelles **molfina?** douces suppriment toute odeur désagréable protègent la lingerie entièrement solubles ne se déforment pas

MIGROS 10 pièces 1.40

A vendre
Chevrolet 1952
125 000 km parfait état, 1400 fr.
Ford Customline 1956
automatique 95000 km parfait état 2400 fr.
Tél. (021) 61 52 20
P 954 L

PRETS
sans caution formalités simplifiées discrétion absolue
Banque Courvoisier et Cie Neuchâtel
Tél. (038) 5 12 07
P 56 N

A vendre sur le coteau près de Sion (alt. 800 m.)
terrain à bâtir
700 m², endroit tranquille et ensoleillé
Ecrire sous chiffre P 20808 S à Publicitas Sion
P 20808 S

L'Ecole secondaire des garçons de Sion engagerait pour l'an prochain
un ou plusieurs maîtres de classe
Faire les offres sans tarder à la direction de l'école.
P 7722 S

Le parti conservateur chrétien-social de Sion organise une **conférence publique** qui aura lieu à la «Matze», le mercredi 22 mai 1963, dès 20 h. 30, selon le programme suivant:
1. Exposé de M. Marius Lampert, conseiller d'Etat et aux Etats, sur l'initiative fédérale concernant l'interdiction des armes atomiques;
2. Exposé de M. Marcel Gross, conseiller d'Etat, sur l'initiative cantonale concernant l'augmentation du nombre des conseillers d'Etat et leur élection selon le système proportionnel.
3. Discussion générale.
Tous les membres et sympathisants du parti conservateur chrétien social sont cordialement invités.
P 7719 S

Crèmes prêtes à l'emploi
« Estavayer » (caramel, chocolat, vanille)
3 boîtes **2.70**
(1 boîte 350 g. 1.—)



Cocktail de fruits
« Del Monte »
2 boîtes **3.75**
(1 boîte 850 g. 2.15)

Jambon cru 1.70
du Tessin 100 g



Fromage français 1.70
« ST-PAULIN », tout gras (pièce env. 2 kg.) 1/2 kg.

Biscuits au beurre —.90
paquet 208 g. (100 g. —.433)

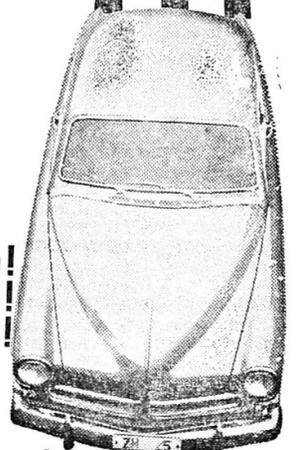
MIGROS

ANNONCES DIVERSES

Réservoirs à mazout
formes rectangulaires standard
1000 l 275 fr. - 1200 l 315 fr.
1500 l 375 fr.
Autres grandeurs et formes spéciales sur demande.
P. CHRISTINAT - SION
Chauffages centraux
Tél. (027) 2 17 82
P 863 L

VOLVO LA VOITURE POUR LA SUISSE

robuste!
sûre!
racée!



LE SPORT LE SPORT LE SPORT

L. N. A - Relégation: tout est à recommencer

L'AFFICHE prévue devait préciser le classement du bas de l'échelle. Les résultats enregistrés nous permettent de constater que les équipes du bas du classement ont bataillé avec vigueur, ce dernier dimanche, et les formations promises à la relégation ne sont nullement désignées. Le leader Zurich continue sa série de succès, mais la victoire ne fut pas facile contre les Servettiens. Il fallut attendre la 83e minute pour voir Feller assurer les deux points à son team.

Lausanne, second classé, eut bien du fil à retordre face à Granges, très coriace devant son public. Grâce à un pénalty, tiré par Duerr, les Vaudois purent empocher l'enjeu.

A Zurich, les Meukeux affrontaient les Sauterelles. Cette confrontation fut très disputée, le résultat l'indique (5-4). Dans la première mi-temps, les deux équipes firent jeu égal et marquèrent chacune deux buts. Par la suite, les Zurichois firent pression et obtinrent deux buts coup sur coup. Les horlogers ne l'entendirent pas de cette oreille et réduisirent l'écart par Bertschy; mais Duret augmenta rapidement la marque par un cinquième but. Peu avant la fin, Antenen réduisit une seconde fois à 5-4. Malgré leurs efforts en fin de partie, les Meukeux durent s'avouer vaincus. Par ce succès, tiré à la corde, les Sauterelles sont hors de danger, avec 21 points.

Rencontre très serrée, également, entre Bâle et Bienne, où l'équipe locale remporte chanceusement les deux points. Un partage des points aurait mieux reflété la physionomie de la partie.

Le team séduois devait arracher les deux points, mais la chance vint souvent au secours de la défense tessinoise. La prestation des deux équipes ne fut pas de très haute qualité. Bâle, spécialement, a eu beaucoup d'occasions de scorer en seconde mi-temps. Le résultat était déjà acquis dans la première période et ne changea plus jusqu'au coup de sifflet final. Par ce demi-succès, les deux formations sont encore en danger et devront « sortir leur grand jeu » ces prochains dimanches. Chiasso devra encore affronter Lugano, Servette et Lucerne dont deux away et un at home. C'est dire que la partie des Tessinois sera plus difficile que pour Sion, qui ira jouer à La Chaux-de-Fonds et à Bâle et recevra Bienne. La lutte sera serrée et les rencontres de dimanche prochain seront peut-être décisives. Les deux formations du bas de l'échelle se sont battues sans merci, mais à la surprise des pronostiqueurs, la lanterne rouge a infligé une cuisante défaite à Young Fellows (5-1). Cette victoire vaut aux Luganais de pouvoir rejoindre aux points les Zurichois. Tout est à recommencer... La confrontation de dimanche prochain entre les deux teams tessinois sera capitale pour Lugano, car les Young Fellows devront affronter Servette face à son public. Young Boys vole de victoire en victoire; cette fois, c'est Lucerne qui en a fait les frais.

Vraiment, cette fin de championnat sera intéressante et palpitante et nous causera encore de belles surprises. Qui lo sa!

| LIGUE NATIONALE A | |
|-------------------------|-----|
| RESULTATS | |
| Bâle—Bienne | 2-2 |
| Grasshoppers—Chx-de-Fds | 5-1 |
| Granges—Lausanne | 0-1 |
| Lugano—Young Fellows | 5-1 |
| Servette—Zurich | 0-1 |
| Sion—Chiasso | 1-1 |
| Lucerne—Young Boys | 2-5 |

| CLASSEMENT | |
|-----------------|---------------------|
| 1. Zurich | 22 17 4 1 65—20 38 |
| 2. Lausanne | 23 16 3 4 69—27 35 |
| 3. Young Boys | 23 12 5 6 55—41 29 |
| 4. Chx-de-Fds | 22 8 8 6 41—39 24 |
| 5. Servette | 23 10 3 10 50—33 23 |
| 6. Bâle | 23 9 5 9 51—47 23 |
| 7. Granges | 23 8 6 9 39—36 22 |
| 8. Lucerne | 23 6 9 8 35—45 21 |
| 9. Bienne | 23 8 5 10 35—39 21 |
| 10. Grasshopp. | 23 7 7 9 49—45 21 |
| 11. Sion | 23 6 11 34—58 18 |
| 12. Chiasso | 23 6 5 12 29—65 17 |
| 13. Young Fell. | 23 6 2 15 29—53 14 |
| 14. Lugano | 23 4 6 13 23—47 14 |

| LIGUE NATIONALE B | |
|---------------------|-----|
| RESULTATS | |
| Berne—Moutier | 1-0 |
| Bodio—Porrentruy | 2-1 |
| Cantal—Urania | 1-0 |
| Fribourg—Bellinzona | 4-1 |
| Schaffhouse—Aarau | 1-1 |
| Thoune—Winterthur | 2-0 |
| Vevey—Brühl | 3-1 |

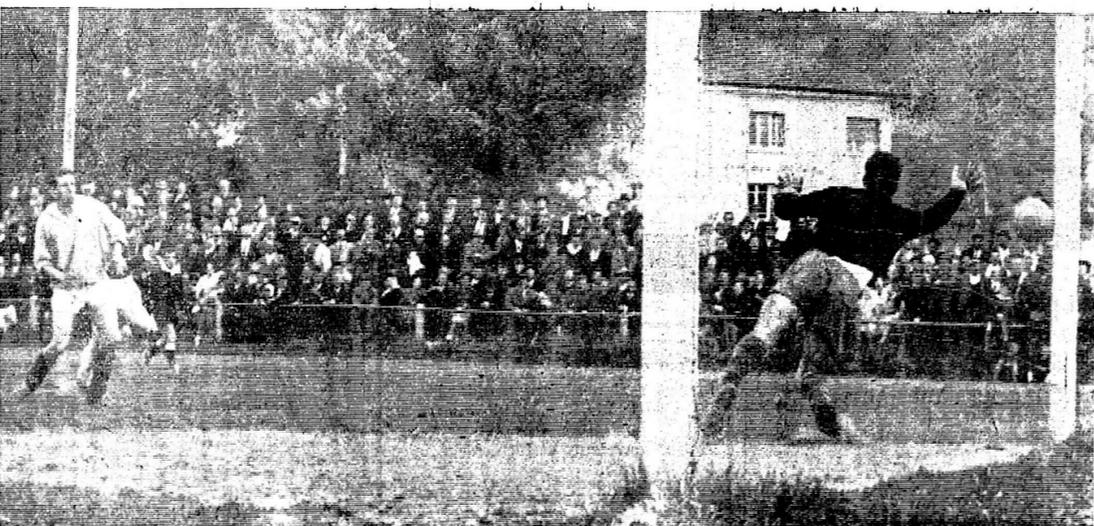
| CLASSEMENT | |
|----------------|---------------------|
| 1. Schaffhouse | 23 13 6 4 49—27 32 |
| 2. Cantonal | 23 13 3 7 47—33 29 |
| 3. Bellinzona | 23 8 9 6 37—29 25 |
| 4. Urania | 23 8 9 7 32—28 24 |
| 5. Winterthur | 23 10 4 9 41—35 24 |
| 6. Thoune | 23 10 4 9 45—45 24 |
| 7. Porrentruy | 23 10 3 10 42—52 23 |
| 8. Bodio | 23 8 6 9 20—31 22 |
| 9. Aarau | 23 8 6 9 39—41 22 |
| 10. Brühl | 23 9 4 10 44—44 22 |
| 11. Moutier | 23 8 4 11 32—46 20 |
| 12. Berne | 23 7 6 10 27—38 20 |
| 13. Vevey | 23 8 4 11 40—39 20 |
| 14. Fribourg | 23 6 3 14 35—46 15 |

| PREMIERE LIGUE | |
|------------------|-----|
| RESULTATS | |
| Malley—Renens | 1-1 |
| Martigny—Versoix | 0-1 |
| Rarogne—Monthey | 2-3 |
| Sierre—Le Locle | 2-2 |
| Yverdon—Xamax | 0-1 |

| CLASSEMENT | |
|----------------|--------------------|
| 1. Xamax | 21 11 6 3 49—25 30 |
| 2. Etoile-Car. | 20 11 5 4 51—29 27 |
| 3. Versoix | 20 11 5 4 38—24 27 |
| 4. Yverdon | 21 10 5 6 47—24 25 |
| 5. Le Locle | 20 10 5 5 50—26 25 |
| 6. Stade Laus. | 20 9 6 5 30—26 24 |
| 7. Rarogne | 21 9 2 10 31—28 20 |
| 8. Malley | 19 7 4 8 27—34 18 |
| 9. Martigny | 21 3 11 7 20—25 17 |
| 10. Renens | 18 6 3 9 17—28 15 |
| 11. Forward | 20 3 7 10 18—38 13 |
| 12. Monthey | 21 4 5 11 21—53 13 |
| 13. Sierre | 21 2 6 13 27—64 10 |

| SPORT-TOTO | |
|---------------------------------------|---------------------|
| CONCOURS No 36 DU MAI | |
| La colonne gagnante est la suivante : | |
| 1 1 2 | 1 2 2 x 1 1 1 x 1 1 |

La plus belle femme du monde ne peut donner que ce qu'elle a!



Anker, sur effort personnel, a tiré et marque le seul but séduois.

SION - CHIASSO 1-1 (1-1)

Parc des Sports de Sion, 4.000 spectateurs, temps couvert avec vent d'ouest assez violent, spécialement en première mi-temps, terrain en mauvais état.

Arbitre: M. Bucheli, de Lucerne. Chiasso: Beltraminelli; Concini, Lussana, Cavadini; Gilardi, Boldini; Bergna, Palazzoli, Riva, Giovio, Albisetti G.

Sion: Barlie; Jungo, de Wolff, Götz, Héritier; Mantula, Gasser, Meier; Sixt II, Anker, Quentin.

Buts: 16e Bergna. Recevant une ouverture en « une-deux » de Giovio, Bergna tire en force depuis la place d'inter gauche, à environ 15 m des buts séduois; secondée par le vent, une balle « brossée » prend Barlie au dépourvu. Le portier séduois a bien touché le cuir, mais celui-ci s'en va sous la transversale.

36e: Anker. Ce prestigieux joueur ne s'est pas fait faute de prendre en défaut quatre défenseurs, l'un après l'autre, pour battre le portier adverse d'un tir impossible à arrêter qui passa près du montant droit des buts tessinois. Cette action peut être qualifiée d'exceptionnelle et c'est certainement rare de voir un travail aussi inattendu et qui ne fait que confirmer la classe de « notre » joueur national.

Corners: 9 contre Chiasso et 5 contre Sion (6 et 3).

Notes: Germanier, Salzmann et Bornoz sont tous absents, blessés. Bornoz est, en outre, puni d'un dimanche de « touche » pour avoir reçu deux avertissements.

L'absence des trois joueurs précités a certainement été pour une part importante dans ce demi-échec de l'équipe séduoise hier après-midi. Si Mantula et Götz avaient manqué à l'appel, le dimanche précédent contre Y.-F., nous ne pouvons que maudire la malchance qui voulut qu'à leur tour trois autres joueurs se trouvent indisponibles à des moments si importants.

Ainsi, Mantula devait faire appel à des jeunes, dont certains qui nous donneront le frisson, comme de Wolff, Jungo ou Meier, mais qui tout de même avaient au mieux de leur possibilité. En ligne d'attaque, Quentin se trouva

en pleine forme, tout comme Anker ou Sixt II. Une toute autre question est la sélection de Gasser, qui est d'une nonchalance extrême, et qui ne se donne certes pas toute la peine voulue pour aider ses camarades. Pourquoi pas un junior volontaire à sa place, afin de donner à Gasser le repos qu'il semble quémander?

En bref, le match d'hier après-midi contre les tifosi fut l'exact reflet de deux équipes qui luttent pour leur survie. Deux murs de défense, de part et d'autre, mais un mur valaisan trop perméable, trop mou parfois et où l'un des grands hommes reste toujours Héritier. Très repliés, les deux formations en présence jouèrent au chat et à la souris. Chiasso profita des premiers instants du match pour ouvrir le score, se repliant ensuite pour arracher si possible une victoire, au pis aller un match nul. En ligne d'attaque adverse, nous avons particulièrement noté Bergna, le seul qui fut un attaquant de valeur constante chez les Tessinois. Dangereux, il le fut, et avec lui Riva... avant qu'il ne se retire en demi-défense, demi-attaque, pour finalement aider complètement son compartiment défensif durant les minutes restantes du match.

Ce ne fut pas beau et Chiasso — on le comprend — usa de tous les moyens pour perdre du temps. Plusieurs de ses joueurs furent touchés (jusqu'à quel point... on se le demande?) et durent être soignés sur le terrain sans que l'arbitre ne tienne compte du temps d'arrêt de jeu.

Il faut bien avouer que Sion joua bien plus dans le camp d'attaque adverse que ne le firent les Tessinois. Rien ni personne cependant ne pouvait parer aux mauvaises passes, aux mésententes, au ralentissement de jeu et aux passes trop courtes dans un amas de joueurs adverses qui jouaient sans fioritures, avec hardiesse et sécheresse.

Malgré tout, Barlie a été plus mis à contribution que Beltraminelli. Les tirs qu'il dut parer furent difficiles à maîtriser et par deux fois il mit en corner des balles qui semblaient trouver le fond des filets.

Seul son erreur — qui lui coûta d'ailleurs le but — le prit au dépourvu durant toute la rencontre. Au reste, il fut irréprochable.

DEUX CHANCES POUR SION
Durant ce match, et par deux fois, les arrières tessinois ont sauvé des

but sur la ligne fatidique. A la 38e minute de la première mi-temps, et sur coup de tête d'Anker, c'est Lussana qui sauva son camp.

En seconde mi-temps, ce fut au tour de Concini d'éviter la défaite à son camp, de la même façon.

Nous pouvons même dire que Sixt II, à 8 minutes de la fin du match, avait été gêné dans son tir par un de ses propres coéquipiers!

En bref, ce petit point enlevé à Chiasso a son importance. L'enjeu était facile à concevoir. Il s'agissait de battre Chiasso ou au moins ne pas perdre toutes les plumes.

Lugano a, de son côté, battu les Young Fellows, ce qui arrange fort bien la situation en queue de classement... et le FC Sion, par conséquent. But

Bâle - Bienne 3-2 (2-0)

Terrain: Landhof. Arbitre: M. Goeppl, Zurich. Spectateurs: 4.500.

Buts: 29' Odermatt; 43' Odermatt; 60' Quattropiani; 75' Kehrli (autogoal); 77' Ziegler.

Notes: Bâle joue sans Ludwig et Weber.

Lugano - Young Fellows 5-1 (2-1)

Terrain: Cornaredo. Arbitre: M. Dienst, Bâle. Spectateurs: 2.200.

Buts: 5' Benkoe; 16' Neuschäfer; 19' Gottardi; 55' Bossi; 86' Neuschäfer; 89' Gottardi.

Notes: Lugano joue sans Cattarin; à la 14' C. ssina, blessé, est remplacé par Crivelli.

Désherbant Geigy

pour places et chemins

durée d'action une saison

En vente dans les commerces spécialisés

Lucerne - Young Boys 2-5 (1-1)

Terrain: Allmend. Arbitre: M. Hardmeier, Thalwil. Spectateurs: 3.200.

Buts: 2' Letti; 22' Wechselberger; 55' Wischer; 65' Fuellemann; 70' Meier; 74' Wechselberger; 89' Fuellemann.

Notes: Young Boys joue sans Hofmann, Walker, Laroche et Marti, tandis qu'à Lucerne Moscatelli fait sa rentrée.

Servette - Zurich 0-1 (0-0)

Terrain: Charmilles. Arbitre: M. Heymann, Bâle. Spectateurs: 11.000.

But: 83' Feller. Notes: Zurich joue à nouveau avec Brizzi et Frey, mais sans Stuermer; en 2ème mi-temps, Feller remplace Brizzi.

Granges - Lausanne 0-1 (0-0)

Terrain: Buehl. Arbitre: M. Schorer, Interlaken. Spectateurs: 7.700.

But: 50' Duerr (pénalty). Notes: Lausanne joue à nouveau avec Vonlanthen.

Grasshoppers - Chx-de-Fonds 5-4 (2-2)

Terrain: Hardturm. Arbitre: M. Sisspele, Berne. Spectateurs: 2.500.

Buts: 4' Bertschy; 8' Menet; 11' Duret; 30' Bertschy; 56' Baeni; 56' Kunz; 60' Bertschy; 72' Duret; 85' Antenen.

Notes: Grasshoppers joue sans Rognoni, Grononi, Ebener et Bernasconi, tandis que La Chaux-de-Fonds se passe des services de Leuenberger. A la 14' Menet, blessé, est remplacé par Burger.

L.N.B.: Réveil tardif au bas de l'échelle SIX VICTOIRES « AT HOME »

LES rencontres de ce dimanche causèrent quelques surprises et spécialement nous enregistrons la victoire de toutes les équipes pointées à la relégation, soit Moutier, Bodio, Berne, Vevey et Fribourg. Ainsi, ce week-end aurait dû pouvoir désigner l'équipe qui accompagnera Fribourg dans la ligue inférieure, la saison prochaine. Mais au vu des résultats obtenus, tout est à recommencer! La fin du championnat sera donc palpitante, car spécialement les trois équipes encore en danger (Moutier, Berne et Vevey) se livreront une bataille très serrée dans les dernières rencontres. L'affiche de ce dimanche n'a connu, dans le haut du classement, que peu de modifications.

Le leader Schaffhouse a eu beaucoup de peine face à Aarau. Le partage des points fut équitable. Il n'en fut pas de même à Fribourg où Bellinzona, classé troisième, se fit infliger une sévère défaite face à la lanterne rouge. Ce succès des « Pingouins » ne changera toutefois pas leur position, car « les carot es sont cuites »... Quant aux Tessinois cet échec les prive de la possibilité de batailler pour la seconde place car Cantonal a quatre points d'avance. à la suite de son petit succès face à Urania. Ce n'est que deux minutes avant le coup de sifflet final que Resin put marquer le but de la victoire pour les Neuchâtelais.

Le derby bernois, entre Moutier et Berne, dans la ville fédérale revint de justesse aux gars de la capitale, par 1-0. Porrentruy se déplaça au Tessin pour affronter Bodio. Le team local réussit à empocher les deux points précieux. Par ce succès, les Tessinois se sont tirés d'affaire et sont hors de danger.

Les Oberlandais de Thoune étaient aux prises avec les « Lions » de Winterthur. Pendant la première période, aucune équipe ne put scorer, mais par la suite, le team local fit pression et marqua par deux fois par Spvcher. Sur la Riviera vaudoise, Vevey, un des promis à la relégation, contre toute attente, se permit de battre la coriace équipe de Brühl par 3-1. Ce succès mérité vient un peu tard pour l'équipe vaudoise et la « porte reste ouverte » entre le trio du bas de l'échelle. Relevons que sur les sept rencontres au programme, nous notons six victoires at home et un résultat nul.



Plus facile que jamais.
Sols encore plus beau

Il vous suffira d'appliquer une mince couche de WEGA-floor-bril et vos sols brilleront d'eux-mêmes!

Il n'est même plus nécessaire de bloquer. La couche de cire est extraordinairement résistante, imperméable à l'eau et

totalelement insensible à l'humidité!

Les sols peuvent être essuyés avec un torchon humide, donc sans poussière.

WEGA-floor-bril convient à **tous les sols**, excepté les surfaces en bois et liège non imprégnées. Pour ces dernières, utilisez WEGA-Wax liquide.



un produit A. SUTTER

MARDI 21 MAI
MERCREDI 22 MAI
JEUDI 23 MAI

de 08.00 à 21.00
sans interruption

EXPOSITION SPÉCIALE VOITURES DE SPORTS D'OCCASION

PORSCHE S 75, S 90, FERRARI GT 2500, TRIUMPH TR3, TR4, MG A, ALFA ROMEO Sprint et Veloce, AUSTIN-HEALEY, KARMANN-GHIA
dès Fr. 4000.—.

CASCO VACANCES OFFERT à
chaque acheteur
FACILITÉS DE PAIEMENT

GARAGE DE MONTETAN S. A.

CENTRE AUTOMOBILISTE JAN
Ch. des Avelines 4 - LAUSANNE
Téléphone 25 61 41.

P 194-79 L

ALBA
PRÊTS
Fr. 500 à 5000
Discrètement!
Promptement!
Simplement!
Avantageusement!
Socialement!
BANQUE ABBÉ BERNE
Helvetiaplatz

Tél. (031) 3 11 50

Dame cherche
chambre
non meublée
Tél. (027) 2 52 71

A Sierre quartier
des Liddes route
de France, à ven-
dre dans immeu-
ble résidentiel en
construction

appartements
de 2-3-4 pièces et
demie, grand con-
fort prix 45 000 fr

Ecrire sous chiffre
P 453 S à Publi-
citas Sion

A vendre un
tracteur
Meili
modèle 1955
10 mois de garan-
tie.
Facilités de paie-
ment.
L. Planchamp, à
Vionnaz
Tél.: (025) 3 42 75

GRATIS
2
BLUE
Gillette
EXTRA
BLADES
avec
PALMOLIVE
CREME A RASER
pour un rasage
près et parfait

OFFRES ET DEMANDES D'EMPLOIS

Nous cherchons :

2 mécaniciens

qualifiés de préférences des Suisses.

1 serviceman

1 laveur-graisseur

Entrée tout de suite.

Caisse de retraite.

Fond de prévoyance.

Places stables.

GARAGE VALAISAN - SION

Kaspar Frères. Tél.: (027) 2 12 71
P 23 19 S

Important commerce de la place
de Martigny cherche

Facturiste

oremière force. Salaire intéressant

Faire offres écrites sous chiffre
P 90681 S à Publicitas, Sion.

Nous cherchons

personne

pour le ménage et la cuisine. Bon
salaire. Place indépendante.

S'adresser à l'Arlequin, Sion.

Téléphone (027) 2 15 62.

P 7650 S

A VENDRE

voiture VW 1960

parfait état de marche, de première
main. Facilités de paiement.

Téléphoner (027) 2 34 07 (heures de bu-
reau). P 7551 S

CARRIERE

chef d'équipe ou

chef mineur cherche

jolie exploitation région Léman.

S'adresser: L. G. Rossier, Boston 3
Lausanne tél. 24 15 66

P 920 L

Secrétaire-comptable

au courant de tous les travaux de bu-
reau, connaissance langues, cherche pla-
ce pour date à convenir à Martigny.
Faire offres détaillées sous chiffre P
7662 S à Publicitas Sion

Commerce de fruits du Valais central
cherche

chauffeur

Faire offres écrites sous chiffre P 7775 S
à Publicitas Sion.

On cherche pour entrée
immédiate

2 chauffeurs camion

(permis poids lourds).

**1 conducteur pelle
mécanique**

mineurs

Faire offres: Entreprise Ed. Veuillet,
Génie civil, à Sion.

P 7677 S

A vendre:

1 banque vitrée

1 étalage pour la vitrine

provenant du mobilier d'une boucherie.
Prix avantageux en cas d'achat rapide.
Press-vite, 17, rue de la Gare, à Mon-
treux. Téléphone: 62 41 41.

P 937 L

Fabrique de CHOCOLAT
et CONFISERIE donne

**représentation
accessoire**

à commissions.

Offres sous chiffre K 12-025 Z, à Publi-
citas, Zurich. P 43 Z

LE SPORT LE SPORT LE SPORT

PREMIERE LIGUE

Monthey a obtenu les 2 pts, mais ça ne suffit pas !

Cinq rencontres étaient au programme ce dernier dimanche. Le leader Xamax a eu beaucoup de peine à battre Yverdon sur son terrain. C'est par un petit but qu'il empocha les deux points. La lanterne rouge, Sierre tenta la victoire, mais n'y réussit qu'un demi-succès face aux Loclois. Versoix, opposé à Martigny, se permit de remporter sa sixième victoire consécutive, tandis que la rencontre Malley—Renens se termina sur un

score nul de 1 à 1. Au classement, très peu de changement, car Xamax continue son chemin pour le titre, mais il est talonné de près par un Versoix qui n'a pas perdu de points depuis six manches. N'oublions pas Etoile-Carouge qui compte également 27 points. C'est donc parmi ces trois équipes que se joueront les places de promotions. Au bas de l'échelle, le sort de Martigny est peu stable; souhaitons que les Monthey-

sans pourront se tirer d'affaire au cours de ces prochains dimanches, car il serait regrettable de voir disparaître deux formations valaisannes dans la ligue inférieure. Monthey aura encore à affronter Martigny, Malley et Forward, tandis que Sierre devra disputer encore deux rencontres face à Malley et Yverdon. Attendons avec intérêt ces prochaines rencontres.

Versoix employa la manière forte ...

Martigny - Versoix 0-1 (0-1)
Stade municipal de Martigny.
Temps favorable; 600 spectateurs.

ARBITRE: M. Morier-Genoud (Genève), satisfaisant en 1ère mi-temps, dépassé par les événements en seconde où il perdit la tête et la direction de la partie! Fut ainsi à l'origine de la bagarre qui éclata en fin de match et au cours de laquelle des joueurs furent blessés. Hué, M. Morier-Genoud dut rentrer aux vestiaires protégé par la police et le bon soigneur Melega personnifiant le calme dans la tempête!

MARTIGNY: Anker; Martinet II (Pradegan), Ruchet, Dupont; Régamey, Maouche; Joris, M. Grand, Cellaya, Burgener, Pellaud.

VERSOIX: Schaltenbrand; Terrier, Liaudet, Zanoni; Meyer, Menazzi; Baeriswil (Besançon), Escoffey, Théodoloz, Favez, Babel.

BUT: Babel, d'un coup de tête, à la 25ème minute.

NOTES: Martigny se présente sans Kaelin (absent du pays), R. Grand (blessé), Moret (retenu par la sélection juniors), Zanotti (blessé). Martinet II se blesse à la 10ème minute et, diminué physiquement, doit céder sa place à Pradegan. Pour ce dernier et pour Cellaya et Burgener, c'est le premier match en équipe fanion. Versoix est au complet; avant la mi-temps, Baeriswil sort et Besançon prend sa place.

Versoix a été bien chanceux, samedi à Martigny. Il a gagné de justesse en bénéficiant de circonstances spéciales et d'un affaiblissement forcé d'un adversaire qu'il craignait à juste titre. Mais cela ne saurait expliquer la médiocre seconde mi-temps des Genevois, repliés en défense, sauvant leur camp comme ils pouvaient, souvent de manière irrégulière et en employant, certains, une dureté que ne sut pas réprimer l'arbitre et qui amena peu à peu les regrettables incidents et voies de faits de la fin. Les 20 premières minutes ne faisaient pas prévoir un tel dénouement. Versoix manœuvrait avec facilité; les mouvements se dessinaient bien et la ligne d'attaque, notamment, posaient des problèmes difficiles à la défense adverse. Puis, durant un quart d'heure, Martigny eut une excellente période et man-

Rarogne - Monthey 2-3 (2-0)

Terrain Rhoneglut en bon état; fort vent; 300 spectateurs.

ARBITRE: M. Builliard (Broc), bon.
RAROGNE: Burkett; Salzgeber; Bumann; Bregy, M. Troger, F. Imboden; J. Zenhäusern, A. Troger, Müller, Zurbruggen, Ad. Troger (M. Zenhäusern, dès la 42ème minute, pour Ad. Troger).
MONTHEY: Fischli; Meytre, Arluna; Roch, Raboud, Bichsel; Coutaz, Penney, Lochmann, Duchoud, Breu. (Dès la 46ème minute Giroud pour Bichsel et Birchler pour Coutaz).

BUTS: 36e Albert Troger; 40e Zurbruggen; 53e Penney; 65e Arluna; 80e Penney.

Conscient de sa situation périlleuse en queue du classement, le FC Monthey s'est déplacé à Rarogne avec la ferme volonté d'améliorer sa position. Toute l'équipe a travaillé avec cœur et a livré, en seconde mi-temps surtout, un bon match. Les deux points remportés sont donc bienvenus et bien qu'ils furent accé- d' une façon un peu chanceuse, ils sont mérités.

Le match débute en trombe, avec une supériorité évidente des locaux qui œuvrent à leur guise et se jouent avec facilité des Montheyens, qui pourtant font de louables efforts en défense. Ce n'est qu'après 36 minutes de jeu que la pression locale est récompensée par un but de belle venue. Lorsque Zurbruggen ajouta un second point 4 minutes plus tard, on croyait l'affaire liquidée. Mais c'était sans compter avec les Montheyens, et le vent, qui tout à coup redoubla d'intensité, se faisant ainsi un allié de l'équipe qui en avait le plus besoin. Rarogne accusa le coup. Quelques flottements dans la défense, une hésitation du gardien et Monthey avait refait le terrain perdu. Penney, le meilleur homme sur le terrain, donna la victoire à son club 10 minutes avant la fin, en trompant le gardien d'un tir insidieux.

Ce fut un match agréable à suivre, extrêmement rapide en première mi-temps. Rarogne a eu un passage à vide en seconde période et a ainsi dû laisser la victoire à son visiteur, une victoire qui cependant n'aurait pas dû lui échapper.

bajo

qua de peu l'égalisation en tirant une fois sur le montant, Schaltenbrand sauvant du pied, en extremis, en une autre occasion. Jusqu'à la pause, la partie fut ensuite équilibrée mais, dès l'engagement, l'arbitre accumulant les erreurs, les joueurs devinrent nerveux et Versoix accusa une fatigue inexplicable. Serait-il près de la réforme après la série d'exploits accomplis (victoires sur Xamax, Yverdon, Le Locle)? Nous sommes enclins à le croire car la victoire ne fut sauvée que de justesse et avec une bonne dose de chance. Michel Grand se fit descendre deux fois dans les seize mètres de telle manière qu'un pénalty aurait dû sanctionner la faute. Joris et Cellaya connurent le même sort, balayés par une défense aux abois. Avec un Burgener, timoré et insuffisant, un Cellaya, ardent et généreux mais manquant encore d'expérience, un Joris, qui fit d'excellentes choses à l'aile, mais qui doit apprendre à centrer avec précision, l'attaque locale ne pouvait battre une défense aussi rude que celle de Versoix. Et pourtant Michel Grand mul-

tiplia les prouesses techniques pour sauter le mur, Pellaud ses astuces. Hélas, le premier fut impitoyablement descendu au point d'être écorché et le second contré sévèrement comme le faisait prévoir son physique.

Malgré tout, cette ligne attaqua comme jamais nous ne l'avons vu faire cette saison. Si elle avait pu avoir un homme de poids (un deuxième Dupont ou tout simplement un Martinet II) la victoire aurait changé de camp. Avec Maouche, qui fit un grand match comme demi, Régamey, toujours travailleur et une défense qui ne parut pas affaiblie par le remplacement de Martinet (c'est un bon certificat pour Pradegan), Martigny aurait quand même pu arracher le partage des points sans l'erreur d'Anker. Le gardien porte une part de responsabilité sur le but encaissé, mais on ne saurait lui en vouloir. On peut le regretter parce que son équipe, à défaut d'une victoire, méritait largement le match nul.

E. U.

Sierre - Le Locle 2-2 (2-2)

Match disputé en matinée sur une pelouse de Condémines, en excellent état.

150 spectateurs.
Arbitre: M. Peccori (Genève) plus sonore qu'efficace.

SIERRE: Pont; Giletta, Genoud III; Berclaz, Morand, Genoud I; Zuppechin (Pfyffer), Arnold, Jenny, Fricker, Cina. Absents pour raisons diverses: Beysard, Genoud II, Camporini.

LE LOCLE: Etienne; Pontello, Kapp, Hofer; Godat, Fehr; Joray, Gardet, Furrer, Minotti, Bosset. Absents: Veya avec l'équipe suisse amateur en Angleterre et Dornier indisponible.

BUTS: 4e, Bosset sur une passe de Joray; 13e, Giletta sur pénalty pour faute de Hofer sur Jenny; 25e, Bosset sur un centre de Joray; 45e, Cina sur corner botté directement dans les buts d'Etienne.

Sierre débuta avec volonté contraignant les visiteurs à se replier massivement dans leur camp défensif. La première sérieuse attaque neuchâteloise se termina toutefois dans la cage de Pont, Joray parvenant à servir de manière parfaite son compère Bosset.

Sierre ne se laissa heureusement pas abattre par cette infortune et contraignit la défense locloise à un rude labeur, ce qui incita Hofer à intervenir de manière litigieuse sur Jenny. Giletta transforma le onze mètres avec sang-froid. Les visiteurs réagirent dès lors avec une certaine ardeur, notamment par leur ailier droit qui se jouait avec une facilité dérisoire du marquage de son adversaire direct. Un de ses départs se termina à nouveau sur l'opportuniste mais irascible Bosset qui redonna l'avantage à ses couleurs. Les locaux ne baissèrent néanmoins pas les bras, mais la ligne d'attaque se perdit dans des mouvements désordonnés, aisément contrés par la défense adverse. Cina, sur corner, quelques secondes avant la pause, fut assez adroit pour rétablir l'égalité.

Le deuxième acte se déroula de manière plus équilibrée, Le Locle, avec l'aide d'un léger vent parvenant à contenir plus aisément des offensives locales généralement axées sur Cina. Celui-ci parvint souvent à prendre la mesure de son adversaire direct Kapp, mais Godat en vieux routinier redressa maintes fois des situations critiques. Devant cette insuffisance de l'attaque, Giletta puis Genoud I, les deux arrières «rouge et jaune», entreprirent des expéditions osées, mais qui finalement furent les seules à exiger d'Etienne des interventions sérieuses. Les deux ailiers loclois, proprement muselés en seconde mi-temps, ne réussirent plus leurs mouvements menaçants du début de match. Le rapide Joray faillit néanmoins arracher sur échappée la victoire pour ses couleurs, mais Pont, qui par ailleurs fournit une partie très convenable, para le danger en quittant très opportunément sa cage.

Sierre bien que diminué par l'absence de Beysard, Genoud II et Camporini a somme toute aisément tenu tête à un des ténors du groupe. La constatation est d'autant plus navrante que ce nouveau match nul signifie pratiquement la relégation pour le vétéran de la première ligue. Les débats sont

tellement équilibrés, dans ce milieu, cette saison, que nous ne serions pas autrement étonnés qu'un match de barrage entre le futur champion de groupe et la lanterne rouge ne se terminerai pas à l'avantage du supposé plus faible. Cette saison, réussite et malchance désigneront à eux seuls champion de groupe et relégués.

Gipi.

DEUXIEME LIGUE

Brigue est champion de groupe

| RESULTATS | | |
|-----------------|-------|--------|
| Brigue—Monthey | | 2-1 |
| Salquenen—Fully | | 2-0 |
| Saillon—Grône | | 3-2 |
| CLASSEMENT | | |
| 1. Brigue | 20 m. | 29 pt. |
| 2. Muraz | 20 | 28 |
| 3. Salquenen | 20 | 24 |
| 4. Vernayaz | 19 | 23 |
| 5. Grône | 20 | 21 |
| 6. Saillon | 19 | 20 |
| 7. Fully | 19 | 20 |
| 8. Monthey II | 19 | 18 |
| 9. St-Maurice | 19 | 14 |
| 10. Orsières | 19 | 11 |
| 11. Chippis | 20 | 8 |

| QUATRIEME LIGUE | | |
|----------------------------|----------------|------|
| Salquenen II—Lens II | | 7-0 |
| Martigny II—Saillon II | | 0-2 |
| JUNIORS A - INTERREGIONAUX | | |
| Neuchâtel—Valais | | 1-2 |
| JUNIORS A - 1er Degré | | |
| Vernayaz—Brigue | | 5-1 |
| Sierre—Saillon | (forf.) | 3-0 |
| Salquenen—Sion II | | 5-2 |
| Martigny—Leytron | (match arrêté) | 6-2 |
| JUNIORS A - 2ème Degré | | |
| Lalden—Viège | | 3-3 |
| Lens—Chippis | | 5-4 |
| Naters—Granges | | 2-2 |
| Varen—Grône | | 13-2 |
| Steg—Rarogne | | 3-4 |
| Savièse II—Châteauneuf | | 0-3 |
| Bramois—Ardon | | 9-0 |
| Vétroz—St-Léonard | | 1-9 |
| Erde—Savièse | | 0-2 |
| Conthey—Ayent | | 4-1 |
| Muraz—Orsières | (forf.) | 3-0 |
| Fully—Riddes | | 3-4 |
| St-Maurice—Chamoson | | 7-0 |
| Vollèges—US. Port-Valais | | 2-0 |
| JUNIORS B | | |
| Grône—Chippis | | 3-0 |
| Rarogne—Lens | | 14-2 |
| Sierre II—Naters | | 3-8 |
| Salquenen—Sierre | | 1-5 |
| Ayent—Leytron | (forf.) | 3-0 |
| Grimisuat—Châteauneuf | | 1-0 |
| Sion—Sion II | | 3-0 |
| Grimisuat II—Saxon | | 0-3 |
| Vernayaz—Evionnaz | | 6-0 |
| Monthey—Martigny | | 1-1 |
| St-Gingolph—Saillon | (forf.) | 3-0 |

Brigue - Monthey II 2-1 (1-1)
ARBITRE: M. Kühni (Lausanne), très bon.

BRIGUE: Anderegg; Zago, Colli; Ferrari, Zuber, Zurwerra; R. Roten, Simondi, K. Roten, Schaller, Heinzen.
BUTS: Maddalena (15e), R. Roten (30e et 71e).

Brigue a dû batailler ferme pour venir à bout d'une formation montheyenne, renforcée pour la circonstance par quelques bons éléments des juniors interrégionaux. En tous les cas, les visiteurs ont sérieusement accroché le leader jusqu'à la mi-temps et donné du fil à retordre à l'excellente défense dirigée par Zago. Mais, après le thé, le métier et la maturité des maîtres de céans s'imposèrent; il fallait néanmoins attendre la 70ème minute pour voir le but de la victoire, un petit chef d'œuvre du redoutable René Roten.

Brigue est ainsi champion de groupe et défendra les couleurs valaisannes dans les finales d'ascension en première ligue. Nous félicitons tous les joueurs pour leur exploit et également le comité, avec MM. Wicht et Conti en tête, les chevilles ouvrières de ce grand club qui peut compter sur un public fidèle.

Salquenen - Fully 2-0 (0-0)

Terrain de Salquenen en bon état; temps couvert; 200 spectateurs.

ARBITRE: M. Tschannen (Genève), bon.

BUTS: 52e J.-P. Cina; 57e Pichel.
Ce match de liquidation entre deux vieilles connaissances fut à peine disputé et il fallait toute l'autorité de l'arbitre pour tenir en laisse les tempéraments débordants. Salquenen, malgré plusieurs remplaçants, a dirigé les débats d'un bout à l'autre et aurait dû mener déjà à la mi-temps si son canonnier, A. Mathier, n'avait pas connu une journée noire.

Après le thé J.-P. Cina, sur un service impeccable de R. Mathier, ouvrit le score. La réaction des visiteurs, par Rittmann, fut vive, mais quelques instants après Pichel reprenait de volée un centre de Pannatier et aggravait ainsi le score. La cause fut dès lors entendue. Il n'y eut plus qu'une blessure absurde de M. Mathier. Vraiment un match à oublier bien vite. Salquenen, par cette victoire entièrement méritée, saute Grône au classement.

TROISIEME LIGUE

Viège d'ores et déjà champion de groupe

RESULTATS

| Groupe I | | |
|--|---------|-----|
| Viège—Sion II | | 5-2 |
| Sierre II—Grimisuat | | 1-2 |
| Steg—Châteauneuf | | 3-1 |
| (match arrêté à la 18', Châteauneuf ayant quitté le terrain) | | |
| Lens—Lalden | | 2-1 |
| Rarogne II—Naters | | 2-4 |
| Groupe II | | |
| Ardon—Vétroz | | 3-1 |
| US. Port-Valais—Vouvry | | 3-1 |
| Saxon—Chamoson | | 4-1 |
| Evionnaz—Leytron | (forf.) | 3-0 |
| Collombey—Conthey | | 5-0 |

CLASSEMENT

| Groupe I | | |
|----------------|-------|--------|
| 1. Viège | 20 m. | 35 pt. |
| 2. Lens | 18 | 28 |
| 3. Grimisuat | 18 | 25 |
| 4. Lalden | 19 | 23 |
| 5. Sion II | 18 | 18 |
| 6. Châteauneuf | 18 | 18 |
| 7. Steg | 20 | 18 |
| 8. Rarogne II | 19 | 16 |
| 9. St-Léonard | 20 | 11 |
| 10. Naters | 17 | 10 |
| 11. Sierre II | 18 | 4 |
| Groupe II | | |
| 1. Collombey | 20 m. | 33 pt. |
| 2. Saxon | 19 | 31 |
| 3. Port-Valais | 20 | 23 |
| 4. Ardon | 20 | 22 |
| 5. Leytron | 19 | 21 |
| 6. Conthey | 20 | 18 |
| 7. Vétroz | 19 | 18 |
| 8. Riddes | 19 | 17 |
| 9. Vouvry | 20 | 14 |
| 10. Chamoson | 20 | 14 |
| 11. Evionnaz | 20 | 7 |

Viège - Sion II 5-2 (1-1)

Ce match entre deux équipes présentant un spectacle agréable, s'est déroulé en parfaites conditions à Viège, devant 100 spectateurs seulement. L'arbitre de la rencontre fut M. Bachmann, de Berne. Sion II fit longtemps jeu égal avec le nouveau champion de groupe et ouvrit même le score par Sivigliotti. Viège égalisait par Wappelin et prenait l'avantage par Müller. Mais Sion II obtint un second point pour ses couleurs à la 70e minute. Le sprint final des locaux fut efficace. Imboden (2) et Müller assurèrent ainsi une victoire confortable au FC Viège qui s'apprête à disputer les finales de promotion.

Viège - Sion II 5-2 (1-1)

Ce match entre deux équipes présentant un spectacle agréable, s'est déroulé en parfaites conditions à Viège, devant 100 spectateurs seulement. L'arbitre de la rencontre fut M. Bachmann, de Berne. Sion II fit longtemps jeu égal avec le nouveau champion de groupe et ouvrit même le score par Sivigliotti. Viège égalisait par Wappelin et prenait l'avantage par Müller. Mais Sion II obtint un second point pour ses couleurs à la 70e minute. Le sprint final des locaux fut efficace. Imboden (2) et Müller assurèrent ainsi une victoire confortable au FC Viège qui s'apprête à disputer les finales de promotion.

Ardon - Vétroz 3-1

Parc des sports, Ardon, 80 spectateurs. Arbitre: M. Mudry, Lens.

ARDON: Gaillard J.-P.; Gaillard R., Nicollier; Georgy, Allégroz, Rebord F.; Rebord B., Sabatier, Genolet, Frossard, Tanner.

VETROZ: Antonin; Pilet II, Germanier; Bonvin, Evéquois II, Talagnon; Pont (Branca), Bérard, Evéquois I, Cotter, Pilet I.

Cette partie de liquidation entre deux adversaires se tenant de très près au classement n'a guère soulevé de passion. Elle fut marquée par la supériorité territoriale des locaux qui contrôlèrent régulièrement la situation. Jusqu'à la pause, Vétroz résista à l'écoulement en pratiquant un marquage serré. Cotter tenta d'orchestrer des contre-attaques dont une faillit se montrer payante. Malheureusement, il ne trouva pas toujours l'appui souhaitable auprès de ses camarades. Quand Genolet eut ouvert le score, les visiteurs appuyèrent davantage mais durent encaisser un penalty pour faute de main de Germanier. Pilet I se porta ensuite à l'attaque et fut assez heureux de sauver l'honneur peu avant que Genolet ne consolide la logique victoire locale.

Alors que Vétroz doit encore affronter Saxon, Ardon a terminé son championnat. La tenue de l'équipe au cours de ces dernières sorties est fort encourageante et met en exergue l'excellent travail d'Allégroz. Avec un entraîneur-joueur de cette trempe, l'avenir peut être considéré avec optimisme pour autant que les jeunes appelés à assurer la relève prennent conscience de leurs responsabilités.

Gir

Steg - Châteauneuf 3-1 (arrêté à la 63e minute)

Un incident regrettable se produisit à la 63ème minute de ce match disputé à Steg devant 100 spectateurs. L'arbitre n'ayant pas vu un foul grossier d'un joueur local, refusa d'expulser ce dernier. L'entraîneur du FC Châteauneuf invita alors son équipe à quitter le terrain.

Sierre II - Grimisuat 1-2 (0-1)

Match disputé sur la pelouse parfaite de Condémines.
Arbitre: M. Malpelli, de Martigny, en progrès.

SIERRE: Bruttin; Tissières, Constantin; Clavien, Salamin, Crettaz (Gard); Genoud IV, Rouiller, Rouvinet, Berthod G., Zuppechin.

BUTS: pour Sierre: Rouvinet; pour Grimisuat: Perruchoud et Aymon.

La lanterne rouge domina assez manifestement avant la pause. Ses offensives furent toutefois assez aisément contrées par la défense visiteuse. Perruchoud en ligne d'attaque se dépensa dans un rôle de distributeur, mais ses partenaires ne se révélèrent guère à l'aise devant la cage locale. Devant cette insuffisance flagrante, le pourvoyeur prit la décision de se muter en bombardier et foudroya le brave Bruttin d'un bolide décroché des seize mètres. Cet avantage minime à la marque ne permit pas aux visiteurs de se reposer après la pause, d'autant moins que les locaux ne paraissaient nullement décidés à baisser les bras. Rouvinet le prouva en égalisant superbement de volée. Grimisuat reprit néanmoins petit à petit la direction des opérations et finalement arracha une victoire pas tellement représentative des mérites respectifs.

Gipi.

Lens - Lalden 2-1 (0-1)

Match de liquidation très agréable, disputé sur un rythme assez lent. Lalden ouvrit le score par Margelist à la 16ème minute déjà et Lens égalisait trois minutes après la pause. On s'acheminait vers un match nul fort équitable, lorsque à la 88ème minute Bonvin se présenta seul devant Anderegg et le battit sans rémission, donnant ainsi la victoire à son club. A noter que Lalden jouait à 10 dès la 11ème minute, son ailier Zeiter s'étant blessé et personne n'étant là pour le remplacer. L'arbitre de la rencontre fut M. Parchet, d'Ardon.

Plaisir de l'Escale



ESCALE

vo
tre
nouvelle
cigarette

Paquet 1.20
Box 1.30

ESCALE, un nom qui, pour le navigateur, évoque les meilleurs instants du voyage. Pour vous aussi, ce nom signifiera dès maintenant détente, plaisir, joie de vivre. ESCALE, une cigarette noble, composée des meilleurs tabacs cultivés à la surface du globe. ESCALE, une cigarette longue qui confère au fumeur aisance et élégance. ESCALE, une cigarette créée pour de vrais connaisseurs qui apprécient un arôme subtil et naturel. ESCALE est dotée du filtre Jetfil® qui respecte la finesse de son goût.



Parlent-ils de qualité SAAB?

Certainement pas - cette rencontre est bien trop chaleureuse. Et pourtant, dans la vie des deux, cette qualité SAAB joue un rôle très important. Ils ont pleine confiance: lui en tant que pilote du célèbre chasseur supersonique „Draken”, construit par SAAB, et elle comme conductrice de la voiture élégante, sportive et sûre.

SAAB, constructeur de plusieurs types d'avions, pouvait se baser sur une grande expérience pour la construction de ses voitures. Le résultat est cette fameuse qualité reconnue sur le monde entier. Prenez le volant, vous vous en rendez compte vous-mêmes! L'excellent confort des sièges, votre bonne position assise, la tenue de route incomparable, la stabilité dans les virages, l'accélération étonnante, les avantages de la traction avant, ce sentiment de sécurité si rassurant - tout cela vous fera comprendre pourquoi la SAAB est appelée la meilleure voiture de Rallyes. Et pourtant - la SAAB n'est pas une voiture de course. C'est une vraie voiture familiale à 5 places - une voiture comme le suisse la désire. Si enfin vous verrez qu'avec 10 l d'essence seulement elle vous offre 130 km de voyage, vous comprendrez son succès: 37% de plus d'acheteurs de SAAB que l'année dernière. La SAAB vous attend, vous aussi, pour un essai. Votre prochaine voiture - votre meilleure voiture.

SAAB 96

La voiture suédoise de qualité avion, sûre, élégante, confortable
Fr. 7'950.-

SAAB 95

Une Combi de qualité avion - idéale pour la famille avec ses places pour 7 personnes, idéale pour le travail avec une charge utile de 520 kg
Fr. 9'750.-

SAAB Sport

La Grand-Tourisme au sens propre du terme, rapide et confortable.
Fr. 11'750.-

La voiture de famille suédoise de qualité avion
Service SAAB dans 40 pays • SAAB - le bon choix



Importation et Agence générale:
Frères Macchi SA, Automobiles, Dieffikon ZH
Tél. (051) 93 10 93

SION: Jean Rey Garage des Nations, av. de France, tél. (027) 2 36 71 — LAUSANNE: Favre J.-P., Garage des Toises, av. Bellafontaine 16, tél. (021) 22 84 40.



ANNONCES DIVERSES

A louer appartement

tout confort, 3 pièces, vue imprenable, belvédère, soleil du lever au coucher.

Ecrire sous chiffre P 7774 S à Publicitas Sion
P 7774 S

A vendre cabriolet Alfa-Romeo 2000

1962, hard top radio ceintures de sécurité état de neuf 12 000 km.
Tél. (021) 61 52 20
P 955 L

UNE AFFAIRE

1 divan-lit, 90 x 190 cm
1 protège-matelas
1 matelas à ressorts (garanti 10 ans)
1 duvet léger et chaud
1 couverture laine 150 x 210 cm.
1 oreiller
2 draps coton extra
les 8 pièces 235 fr. (port compris)

KURTH
rives de la Morges
6, Morges
Tél. (021) 71 39 49

A vendre poules

en ponte à 8 fr. pièce.
Tél. (026) 6 59 48
P 7689 S

Nous cherchons jeune fille

pour le ménage.
Bon gage.

S'adresser à Raymond Babecki cordonnerie, rue de Savièse Sion
Tél. (027) 2 48 62
P 225-6 S

On cherche sommelière

propre et de confiance, débutante acceptée, congés réguliers, vie de famille.

Café de l'Avenir, SAXON
Tél. (026) 6 22 18
P 7709 S

On cherche une sommelière

Entrée de suite ou à convenir. Bons gains
Hôtel Suisse Saxon
tél. (026) 6 23 10
P 65014 S

On demande

femme de ménage

lundi matin et vendredi après midi.
Mme Dorsaz, photo Martigny
Tél. (026) 6 11 47
(Cherchons tabouret à vis pour piano)
P 65006 S

On cherche jeune fille pour le ménage et jeune homme

pour aider à la boulangerie.
S'adresser à la Boulangerie R. Tailless Martigny-Bourg.
Tél. (026) 6 19 05
P 65016 S

Hôtel-restaurant saisonnier du Valais central cherche

cuisinier ou cuisinière
pouvant travailler seul, du 15.6. au 15.9. ou évent. pr juillet-août.
Gros salaire assuré.
Faire offres par écrit sous chiffre P 7615 S à Publicitas Sion
P 7615 S

On cherche

serviceman laveur-graisseur

possédant permis de conduire et un

serrurier

S'adresser au Garage Couturier.
Tél. (027) 2 20 77
P 91-8 S

On cherche

sommelière

pour tea-room à Sion
Tél. (027) 2 20 36
P 76 60 S

Je cherche de suite

jeune fille

comme aide de ménage dans famille anglaise près de Londres.
Ecrire à Monique Durig, Grand Garage Crans sur Siere
Tél. (027) 5 27 37
P 7773 S

Machines à écrire



Location-vente
Demandez nos conditions

Hallenbarter SION

Tél (027) 2 10 63



Depuis 50 ans nous recordons des

PREIS

sans caution
Réponse rapide
Peils remboursés
sans mens. Discretion complète

BANGE PROCEPH
BERG
Tél (037) 26131

LE SPORT LE SPORT LE SPORT

La Coupe de Suisse aux juniors valaisans

Valais - Neuchâtel 2-1 (2-0)

(de notre envoyé spécial E. Udry)
Stade de Vidy, temps couvert, froid, forte bise. 400 spectateurs.

VALAIS : Piccot ; Elsig, Martin, Joris ; Largey, Toffol ; Reuse, Antonelli, Berchtold, Arlettaz, Blaser (Moret).

NEUCHÂTEL : Weyermann ; Paccolat, Serment, Aelen ; Gruber, Locatelli ; Beguin, Barlocher, Vuilleumier, Tribollet, Jeandupreux.

Arbitre : M. Weber, Lausanne ; bon en première mi-temps, un peu tâtilon en seconde.

Buts : Arlettaz (15e), d'un fort tir sur coup franc dévié dans l'angle opposé au gardien ; Moret (40e), d'une reprise directe du pied droit après s'être rabattu au centre pour reprendre une passe impeccable de Reuse ; Serment (83e), d'un fort tir de près.

Les Neuchâtelois alignaient quelques joueurs renommés dont les ailiers Jeandupreux et Béguin, l'arrière central Serment et surtout le centre-avant Vuilleumier souvent titulaire en première équipe à La Chau-de-Fonds. Ils portaient ainsi favoris. Mais ils crurent trop vite à leur victoire. Entendons par là qu'ils l'avaient déjà en poche avant d'entrer sur le terrain. Cette présomption leur coûta cher. En fait, s'ils pouvaient disposer d'une excellente attaque qui se heurta toutefois à une défense intraitable, leur défense n'était pas invulnérable et les arrières, notamment, manquèrent de jeu constructif en dégagant souvent au petit bonheur.

Le Valais prit un départ ultra rapide et du même coup empêcha toute organisation de jeu chez l'adversaire. L'attaque de la balle était bonne, le doublement très bien conçu et réalisé, et les avants permutaient en échangeant le ballon avec facilité. On pouvait regretter seulement une tendance à lever la balle, ce qui ne facilitait pas sa réception. Mais le jeu en profondeur et cette mobilité générale devaient payer. Bénéficiant de l'appui de la bise, les juniors valaisans ouvrirent le score de belle façon à la 15e minute après avoir obligé Weyermann à faire une parade spectaculaire quelques minutes auparavant. Quant au deuxième but, il fut le résultat d'une magnifique attaque de la droite et l'intelligence de Moret qui se rabattit au bon moment au centre pour reprendre le ballon sous le nez du gardien.

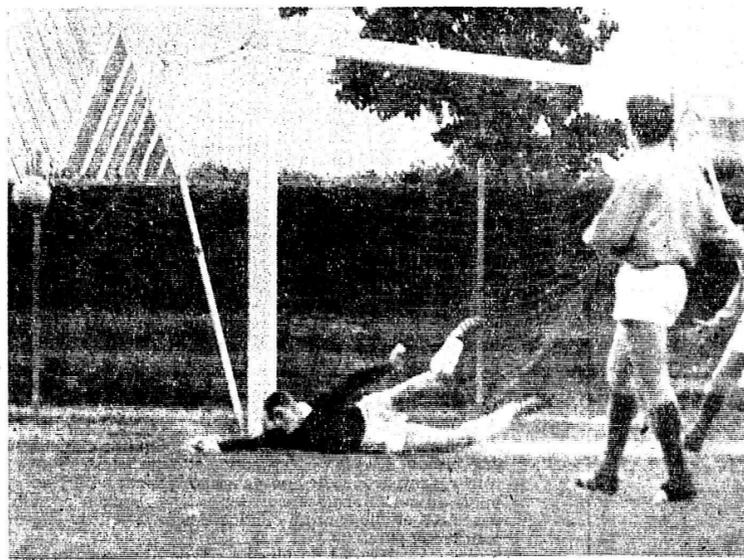
En seconde mi-temps, Neuchâtel poussa l'attaque et domina territorialement. Les Valaisans se replièrent trop tôt en défense. Mais ils tinrent le coup sans affolement et le but marqué par Serment à 8 minutes de la fin ne put les empêcher de remporter une victoire largement méritée. En effet, ils avaient eu deux belles occasions de porter le score à 3-0, 4-0. La première par Berchtold qui, après avoir bien contrôlé le ballon, l'expédia en force sur la barre transversale ; la seconde par Moret qui faillit renouveler son coup de la première mi-temps. Mais cette fois, il ne

put qu'effleurer le ballon et celui-ci alla buter contre le coin du montant des buts !

Cette belle victoire vient à son heure. Elle est le fruit d'un beau travail d'équipe et d'un esprit de discipline qui

fit plaisir. Elle récompense justement les dirigeants de l'A.C.V.F. MM. Favre, Juillard, Gölz et Allégroz en tête, pour l'admirable effort accompli depuis des années en faveur de nos juniors.

E. U.



Tir de Bechtold et déviation en corner par le gardien Weyermann.



Toffel va dégager, bien couvert par Joris et Largey.

Deuxième éliminatoire du championnat suisse de groupes

Le deuxième tour du championnat suisse de groupes s'est déroulé samedi et dimanche 18 et 19 mai au stand de Sierre pour le Valais central.

Organisé de main de maître par la société de tir Le Stand, ce deuxième tour vit des résultats très moyens. La moyenne de qualification de l'année dernière, à Sion, 427 pts, ne fut pas atteinte. Ces résultats prouvent que le stand sierois est difficile.

Les conditions atmosphériques n'étaient pas favorables à de bons résultats. Une bise très forte et des changements constants de la lumière mettaient à rudes épreuves les nerfs des tireurs. On vit des champions « craquer » et chez d'autres tireurs de petits coups venir s'intercaler parmi les bons.

Les favoris se sont tirés d'affaire assez aisément, sauf St-Martin et Praz-Jean.

Les gens de l'endroit n'ont pas accepté qu'un autre groupe remporte la palme et à défaut du premier groupe, c'est l'équipe réserve des Sierois qui sort vainqueur de ce tour avec le joli résultat de 440 points.

Les huit groupes qualifiés pour Sion sont donc Sierre II, Sion la Cible, Lens, Vétroz, Nendaz, Sion sous-officiers, Chippis et Miège.

Le nouveau règlement en vigueur n'a malheureusement pas permis à Sierre I et Lens II d'être à la finale. Il faut pour avoir droit à deux groupes au moins 101 tireurs au tir en campagne l'année précédente. Voilà les sociétés avisées pour l'année 1964 car ce règlement est valable pour deux ans.

La particularité de cet article du règlement permet donc une plus grande participation de sociétés à la finale ; le groupe numéro 2 de Miège en profite cette année et sera pour la première fois à Sion.

Encore un grand merci au comité sierois tout entier pour la belle organisation et l'amabilité envers tous les tireurs.

RESULTATS :

Sierre II, 440 pts ; Lens, 436 ; Sion la Cible, 431 ; Nendaz, 430 ; Sierre I, 428 ; Vétroz, 426 ; Sion sous-officiers, 419 ; Lens II, 417 ; Sion sous-officiers, 416 ; Chippis, 415 ; Miège, 414, etc.

RESULTATS INDIVIDUELS :

Emery Léopold, Lens, 94 pts ; Guntern Gaspard, Muraz, 93 ; Gex Fabry Antoine, Sion, 92 ; Lamont Gérard, Lens, 92 ; Bonvin André, Sion, 92 ; Mayor Emile, St-Martin, 91 ; Savioz Robert, Sierre, 91 junior ; Rey André, Lens, 90.

Grand-Prix de Genève



Cette course pour amateurs A et indépendants s'est disputée sur un parcours de 190 km. Après une longue échappée solitaire, le Schaffousois Werner Weber a remporté ce Grand Prix. Une belle prise de vue du gagnant de cette épreuve, Weber Werner.

CLASSEMENT :

1. Werner, Schaffhouse, 193 km. en 5 h. 10'7"; 2. Rudolf Hauser, Arbon, en 5 h. 15' 18"; 3. F. Dubach, 5 h. 16' 20"; 4. Tona (France), même temps ; 5. Haeblerli, 5 h. 19' 19"; 6. Monnard, 5 h. 22'50"; 7. Genoud, 5 h. 25' 16", etc.

Cyclisme : contre la montre de Zurich à Affoltern

Voici le classement de la 4e course contre la montre pour amateurs, disputée sur 70 kilomètres entre Zurich et Affoltern :

1. Hans Stadelmann (Dübendorf), 1 h. 41'15"2 ; 2. Heinz Heinemann (Zurich), 1 h. 41'20"8 ; 3. Rolf Pluess (Bâle), 1 h. 42'22"4 ; 4. René Rutschmann (Seuzach), 1 h. 42'23"2.

Pas d'équipe suisse aux « Routes de France »

La participation d'une équipe suisse aux Routes de France, épreuve par étapes pour amateurs et indépendants, a été annulée. En effet, les organisateurs de cette course ont fait savoir au SRB qu'ils étaient dans l'obligation de réduire le nombre des participants et que dans ces conditions ils devaient donner la préférence aux équipes régionales françaises.

Les championnats suisses sur piste à Lausanne en 1964

Nous apprenons que ces championnats suisses sur piste 1964 ont été attribués à Lausanne dans le cadre des manifestations prévues pendant l'Exposition.

La date en sera fixée ultérieurement lorsque le calendrier général des épreuves sportives sera établi.

Boxe : Eder Jofre conserve son titre

Le Brésilien Eder Jofre, champion du monde des poids coq, a facilement conservé son titre, à Manille, en battant par KO technique au douzième round d'un combat prévu en quinze reprises, son challenger, le Philippin Johnny Jamito, devant 35.000 spectateurs.

Jofre, qui avait mené le combat à sa guise durant les six premières reprises, passa franchement à l'attaque durant les sept et huitième, et malmena sévèrement son challenger. Au 11e round, Jofre, d'une gauche fulgurante au flanc, mettait son adversaire en péril, mais celui-ci était sauvé par le gong. Incapable de reprendre le combat à l'appel de la 12e reprise, Jofre était proclamé vainqueur par KO technique, selon les règles de la WPA.

ATHLÉTISME

Michel Jazy a échoué

Au cours d'un meeting international à Poitiers, Michel Jazy, qui tentait de battre le record de France du mille, n'a pu y parvenir. Un vent violent soufflant de face fut un handicap certain pour le recordman qui ne réussit que le temps de 4'14".

Voici les principaux résultats de ce meeting :
Mille : 1. Jazy (Fr) 4'14"; 2. Watoux (Fr) 4'7"5; disque : 1. Allard (Fr) 54,08; perche : 1. Houvion (Fr) 4.55 m.; hauteur : 1. Dugarreau (Fr) 2 m.

Dans la ville grecque de Marathon s'est disputé le traditionnel marathon, commémorant la course de l'estafette lors de la victoire des Grecs à Marathon. Cette course fut enlevée par l'Américain Bikila Abebe (2 h. 23'44"), devant le Tanguiniais John Stephens (2 h. 26'50") et le Sud-Africain John Lang (2 h. 27'40").

* BASKETBALL

Nouvelle défaite des U.S.A. aux championnats du monde

Le tour final de la compétition mondiale avait débuté par une sensationnelle victoire de la Yougoslavie sur les Etats-Unis (75-73). Le lendemain, les Américains se vengèrent sur la France en la battant de 20 points (81-61).

Samedi, en présence de 16.000 spectateurs, après une partie extraordinaire, l'URSS est parvenue à s'imposer de justesse face aux Etats-Unis (75-74), qui perdent ainsi toute chance d'accéder au titre mondial qui reviendra soit au Brésil, soit à l'URSS, soit à la Yougoslavie. Les rencontres entre ces trois candidats promettent des empoignades extraordinaires.

* ATHLÉTISME

Record du monde

Au cours d'une réunion organisée à Moscou, la Soviétique Tamara Press a amélioré, avec un jet de 59 m. 29, le record du monde féminin du disque qu'elle détenait avec 58 m. 98.

La réunion de Madrid

Voici les principaux résultats de la réunion internationale organisée à l'occasion de l'inauguration de la nouvelle cité sportive du Real Madrid :

100 m. : 1. Delecour (Fr) 10"6; 2. Cassely (E-U) 10"7; 3. Schulte (Al) 10"8. Puis : 5. J.-L. Descloux (S) 10"8; 200 m. : 1. Ittolina (It) 20"8; 2. Cassely (E-U) 20"8; 3. Schulte (Al) 21"4; 4. J.-L. Descloux (S) 21"5; 400 m. : 1. Pellewaert (Be) 47"2; 1000 m. : 1. Michel Jazy (Fr) 2'19"1 (record de France) ; 3000 m. : 1. Clause (Fr) 8'16"; 2. Graham (GB) 8'19"8; 3. Roelants (Be) 8'28"4. Puis : 5. Friedli (S) 8'46".

Perche : 1. Tork (E-U), 4 m. 70 ; 2. Nystroem (Fin), 4 m. 50 ; 3. Houvion (Fr), 4 m. 50 ; 4. Barras (S), 4 m. 30. Javelot : 1. Hering (Al), 75 m. 95 ; 2. Von Wartburg (S), 72 m. 99 ; 3. Nevala (Fin), 72 m. 47.

* HANDBALL

Sélection suisse contre Pilag (All.) : 19-24.

Résultats du tour final :

1re journée : Yougoslavie - Etats Unis, 75-73; URSS - France, 58-48; Brésil - Porto-Rico : 62-55.
2e journée : Yougoslavie - Porto-Rico, 73-57; Brésil - Italie, 81-82; Etats-Unis - France, 81-61.
3e journée : France - Porto-Rico, 67-60; Yougoslavie - Italie, 84-74; URSS - Etats Unis, 75-74 (mi-temps 24-40 !).

Classement à ce jour :

| | | | | | |
|----------------|---|---|---|---------|---|
| 1. Yougoslavie | 3 | 3 | 0 | 233-204 | 6 |
| 2. Brésil | 2 | 2 | 0 | 143-117 | 4 |
| 3. U.R.S.S. | 2 | 2 | 0 | 133-122 | 4 |
| 4. Etats-Unis | 3 | 1 | 2 | 228-211 | 4 |
| 5. France | 3 | 1 | 2 | 176-199 | 4 |
| 6. Porto-Rico | 3 | 0 | 3 | 172-202 | 3 |
| 7. Italie | 2 | 0 | 2 | 136-166 | 2 |

Poule de classement à Petropolis : Argentine - Japon : 103-85 (58-39) ; Canada - Uruguay : 73-71 (34-30).

Classement :

| | | | | | |
|--------------|---|---|---|---------|---|
| 1. Argentine | 2 | 2 | 0 | 191-171 | 4 |
| 2. Mexique | 2 | 1 | 1 | 158-145 | 3 |
| 3. Uruguay | 2 | 1 | 1 | 150-136 | 3 |
| 4. Canada | 2 | 1 | 1 | 132-137 | 3 |
| 5. Pérou | 2 | 1 | 1 | 123-131 | 3 |
| 6. Japon | 2 | 0 | 2 | 148-182 | 2 |

* HANDBALL. — Match international à Moscou : URSS-Suède 20-11, 10-7.

* FOOTBALL

Au tournoi international amateurs en Angleterre, la Suisse a fait match nul 2-2 avec l'Irlande samedi. Voici les autres résultats enregistrés au cours de cette même journée.

Groupe A : Ecosse-Italie 3-1 (2-1). - Groupe B : Allemagne-Angleterre 1-0 (1-0). - France-Hollande 2-0 (0-0).

La Hongrie bat le Danemark 6-0

A Budapest, devant 45.000 spectateurs, l'équipe de Hongrie a battu le Danemark par 6-0 (2-0). Les buts ont été marqués par : Georges Goeroecs 1-0, Xenyvesi (18e, 2-0), Monostori (58e, 3-0), Albert (77e, 4-0), Rakosi (80e, 5-0), Solymosi (82e, 6-0).

Les équipes étaient les suivantes : Hongrie : Ilku ; Matrai-Sarosi ; Solymosi, Meszoely, Sipos ; Sandog, Goeroecs (Rakosi), Albert, Monostori, Fenyvesi. - Danemark : Gaardjoepe ; Johansen-K. Hanssen ; C. Hanssen, Andersen, Petersen ; Missar, Soerensen, Petersen, Jensen, Enoksen.

L'IMPRIMERIE MODERNE S. A.

cherche pour tout de suite un

Manœuvre

pour son service de nuit

Téléphone (027) 2 31 51 - 52.

Première étape du Tour d'Italie: Naples-Potenza

Nette défaite des grandes vedettes

Le 46ème Tour d'Italie a pris un départ sensationnel : la première étape Naples-Potenza, disputée sur un parcours particulièrement sélectif de 177 kilomètres, a été l'apanage du talentueux Vittorio Adorni qui a terminé détaché avec 2'43" d'avance sur le vétéran belge Edgar Sorgeloos qui devança un groupe de dix coureurs formé de Cribiori, Zilverberg, De Rosso, Brugnam, Massignan, Pambianco, Balmamion, Conterno et Zancanaro.

VAN LOOY DÉCEVANT

Cette étape a été marquée par la nette défaite de plusieurs vedettes qui n'ont pu participer à l'échappée décisive, entre autres de Baldini, Taccone, Meco, Battistini, Mealli, Nencini et de l'ancien champion du monde Rik Van Looy qui, à court de préparation, souffre encore de son épaule.

BRILLANT DÉPART

Le Tour d'Italie a donc connu un départ brillant. Une première tentative à laquelle vint participer d'ailleurs Van Looy peu après le start, échoua rapidement. Une seconde, menée par Tonucci, Marzaioli, Franchi, B. Mealli, Bettinelli et Casati n'eut pas plus de succès. Tout rentra dans l'ordre à Eboli (km. 79). Pour peu de temps car à la sortie de cette localité, on enregistrait une attaque de seize coureurs dont Janssens, Rüegg, Zoffel, Bailetti et Durante. Nouvel échec et à Serre, après 95 kilomètres de course, ce fut l'échappée décisive.

Dix-neuf coureurs y participèrent : Maserati, Ottaviani, Adorni, Zilverberg, Zilioli, Poggiali, Conterno, Ronchini, Balmamion, Chiappano, Battistini, Brugnam, Sorgeloos, Pambianco, Zancanaro, Massignan, Cribiori, Durante et De Rosso. Le peloton se fractionna en deux

groupes et dans le second se trouvait notamment Van Looy.

En tête, Ottaviani perdit contact et on n'avait plus que dix-huit coureurs au commandement de la course qui, à cinquante kilomètres de l'arrivée, précédaient de 55" Carlesi lancé à la poursuite des leaders, de 1'30" Vendemmia, 1'40" Ottaviani, 2'20" le premier peloton, 5'50" le champion du monde de poursuite Nijdam, 7' Defilippis, 7'50" le peloton de Van Looy, 8'20" Meco et 9'30" Rüegg.

Pambianco et Brugnam attaquèrent mais après avoir possédé cinquante secondes d'avance sur les seize autres coureurs, furent rejoints, tandis que Battistini, Chiappano, Maserati, Poggiali, Carlesi et Zilioli étaient lâchés. Carlesi réussit d'ailleurs à revenir une seconde fois dans le groupe de tête au cours de l'ascension de la côte de Pietrastretta (839 m. d'altitude - 146 km.).

ADORNI ATTAQUE

Adorni, qui avait fait preuve jusque là d'une aisance stupéfiante, attaqua et seul Zancanaro put le suivre cependant que derrière Pambianco et Zilverberg tentaient vainement de les rejoindre. Adorni démarra de nouveau et Zancanaro dut s'avouer vaincu et se laissa

rattraper par un petit peloton où ne figuraient plus que Sorgeloos, Massignan, Pambianco, Balmamion, Conterno, Zilverberg, De Rosso, Brugnam et Cribiori. Vittorio Adorni augmenta progressivement son avance et à Potenza, terme de la première étape, dont l'arrivée est jugée au sommet d'une côte, remporta sa troisième victoire de la saison, après avoir enlevé deux étapes du Tour de Sardaigne et le Tour des Quatre-Cantons, terminant avec 2'43" d'avance sur le peloton.

MODESTE DÉBUT DES SUISSES

Les trois Suisses engagés dans ce Giro ont effectué un début très modeste. Rüegg fit partie d'une échappée rapidement vouée à l'échec après quoi il fut déramponné pour terminer finalement après la fermeture du contrôle avec plus de 47 minutes de retard.

Voici le classement des deux autres Suisses :

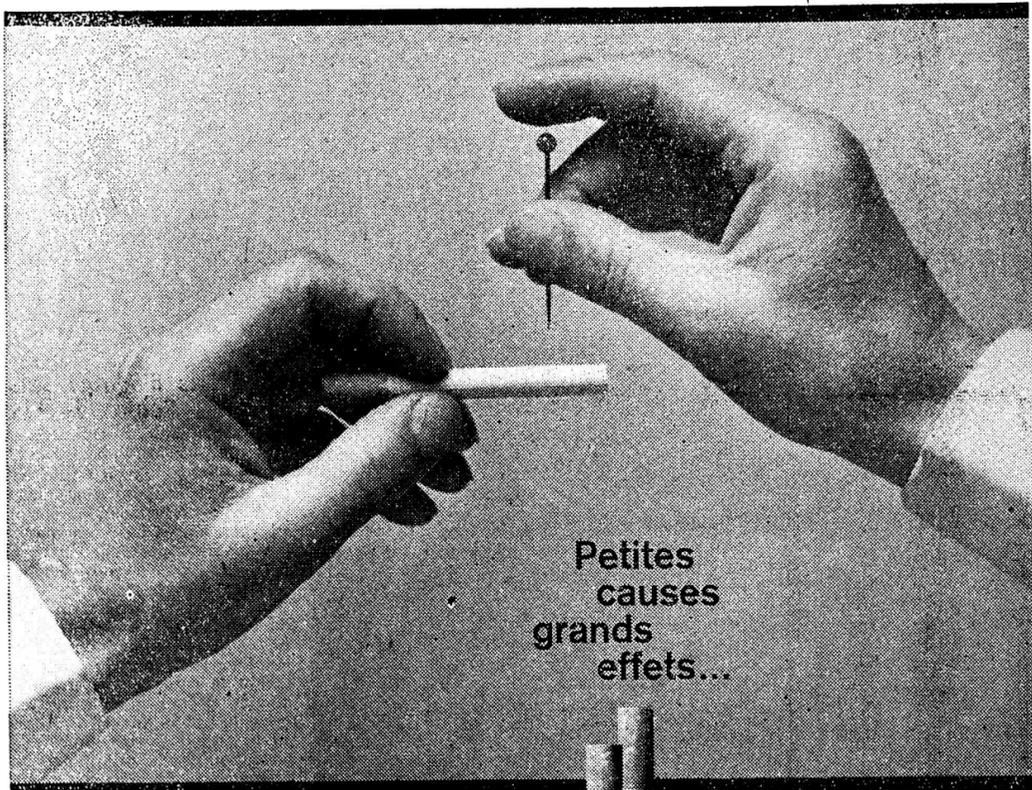
75. Zoefel (S) 5 h. 25'53"; 78. Moresi (S) même temps, ainsi d'ailleurs que Rik Van Looy.

Voici le classement de la 1ère étape Naples-Potenza :

1. Vittorio Adorni (It) les 182 km. en 4 h. 57'43" (moyenne 36 km. 679); 2. Sorgeloos (Be) 5 h. 00'29"; 3. Cribiori; 4. Zilverberg (Hol); 5. De Rosso; 6. Brugnam; 7. Massignan; 8. Pambianco; 9. Balmamion; 10. Conterno; 11. Zancanaro tous même temps; 12. Ronchini 5 h. 03'15"; 13. Carlesi même temps; 14. Zilioli 5 h. 04'13"; 15. Fontana 5 h. 06'49";



Van Looy, le grand battu de cette première étape. (a)



Petites causes grands effets...

Répétée 1000 fois sur le papier de votre cigarette, une fine perforation comme celle-ci peut beaucoup pour l'agrément et le bien-être du fumeur...

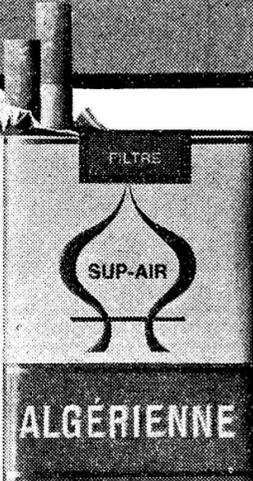
Grâce à un procédé de perforation électronique (exclusivité JOB), le papier «aéré» de la cigarette Algérienne Sup-Air

★ produit une fumée plus douce, plus fraîche au palais, plus pure

★ élimine de la fumée aspirée 15 à 30% de ses impuretés et autres substances indésirables, cette efficacité du papier aéré s'ajoutant à l'efficacité de son merveilleux filtre

★ allonge de plusieurs bouffées la durée de votre cigarette

★ décuple les satisfactions du fumeur



La nouveauté la plus sensationnelle depuis l'apparition du filtre!

Fr. 1.- le paquet de 20 cigarettes Maryland-filtre.

Algérienne **SUP-AIR** la cigarette qui respire

DE TOUT UN PEU...

★ CYCLISME

Nouvelle victoire du Valaisan Baumgartner

Samedi après-midi s'est disputé à Genève un omnium pour amateurs. Dix-sept coureurs disputèrent les trois épreuves inscrites au programme : soit deux tours d'un circuit de 500 m. contre la montre, une individuelle et une éliminatoire. Au classement général, la victoire revint au séduisant Baumgartner. Voici les classements :

Deux tours contre la montre : 1. Bolter, 1'35" 3; 2. Rosselet, 1'38" 2; 3. Baumgartner, 1'38" 4.

Éliminatoire : 1. Binggeli; 2. Windler; 3. Vifian; 4. Baumgartner.

Individuelle : 1. Baumgartner, 20 pts; 2. Binggeli, 19 pts; 3. Walk, 12 pts.

Classement général : 1. Baumgartner; 2. Windler; 3. Binggeli.

★ ESCRIME

Championnat suisse par équipes, à l'épée

Ce championnat s'est disputé à Genève et il a vu en finale les deux équipes romandes de Genève et de Lausanne être opposées, à la suite de victoires respectives sur Sion et Bâle.

Classement final :

1. Lausanne I (Steininger, Matthieu, Cavin); 2. Genève I (Gontier, Chamay, Baer); 3. Bâle II (Meister, Baecher, Nigon); 4. Sion I (Polledri, Ribordy, Evéquo); 5. Berne I; 6. Bâle I; 7. Lausanne II; 8. Zurich I.

Succès soviétique

A Come, la Soviétique Samusenyo a remporté le trophée de Fleuret féminin « Fleuret d'argent esparia » avec trois victoires, devant l'Italienne Ragnò, avec deux victoires et une défaite. La seule concurrente suisse restant encore en lice, Mlle Perrot, avait été éliminée en 16e de finale.

★ YACHTING

Noverraz en tête

Sur le lac de Neuchâtel ont débuté les régates de la course Giovanoli et de la coupe suisse des 5 m. 50, dont voici les principaux résultats :

Coupe Giovanoli :

1. Ylliam 15, barré par Noverraz (S.); 2. Yeoman 10, barré par Aisher (G.-B.); 3. Mechtild, barré par Pankofer (Al.); 4. Ursa Major, barré par Borowski (Al.-E.); ont abandonné Arion (Fr.) et Volpina (It.).

Coupe de Suisse :

1. Ylliam 15, barré par Noverraz (S.); 2. Artemis, barré par Piper (S.); 3. Kismet, barré par Schuerch (S.); 4. Volpina, barré par Carcano (It.); 5. Scatulis, barré par Sadbrudin Agha Khan (S.); 6. Yeoman 10, barré par Aisher (G.-B.); 7. Alain 4, barré par Ramelet; 8. Baccouni, barré par Amrein; 9. Conteste 2, barré par Ferrari (S.); 10. Nisse, barré par Egli (S.).

★ AUTOMOBILISME

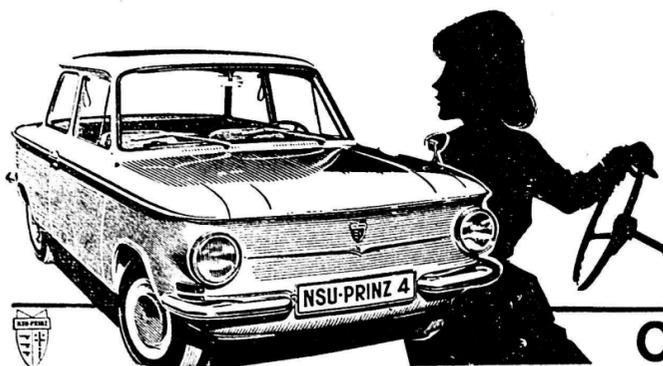
Les 1000 km du Nurburgring

Voici le classement :

1. Mairesse-Surtees (Be-GB), sur Ferrari prototype 3 l., 7 h. 32' 18" (moyenne 133 km. 100); 2. Noblet-Guichet (Fr), sur Ferrari, 7 h. 40' 03"; 3. Abate-Maglioli (It), sur Ferrari, à un tour; 4. Walter-Ben Pon (S-Hol) et Barth-Linge (Al), sur Porsche; 5. Elde-Langlois (Be), sur Ferrari, à trois tours; 6. Cicsay-Fontek (S), sur Ferrari; 7. Piper-Cantrel (GB), sur Ferrari.

★ HIPPIQUE

La Coupe des nations du CHIO de Rome : 1. Grande-Bretagne (P. Roberson avec « Firecrest », Ann Drummond-Hay avec « Merely A. Monarch », Harvey Smith avec « Warpaint », David Barker avec « Mister Softie »), 16 p.; 2. Allemagne, 20 p.; 3. Italie, 24 p.; 4. URSS, 47'75 p.; 5. France, 48,5 p.; 6. Irlande, 76,5 p.; 7. Espagne, 78,5 p.; 8. Roumanie, 84 p.



Qui

achète une NSU-PRINZ ?

tous ceux qui veulent une voiture racée de performance supérieure mais coûtant peu à l'emploi.

Comment Que

se procure-t-on une NSU-PRINZ ?

Après un examen sérieux on l'essaie. On en est si enchanté qu'on l'achète! Bonnes possibilités d'échange.

Que

vous offre la NSU-PRINZ ?

Une belle ligne, du confort et un intérieur spacieux (place pour 5 adultes), un moteur puissant, une maniabilité unique et un grand coffre.

Pourquoi

une NSU-PRINZ ?

Sa tenue de route est impeccable, elle tape du 120, ne consomme que 6,5 l aux 100 km, et possède, outre le climatiseur et l'avertisseur lumineux, de nombreuses autres commodités.

Où acheter la



Naturellement chez le distributeur officiel, spécialiste qui connaît bien la voiture, vous conseille objectivement et reste toujours à votre disposition pour une course d'essai.

...et son prix Fr. 5950.-

Agence officielle : Garage des Deux-Collines, A. Frass, Sion •

Tél. (027) 2 14 91

VALAIS ECHOS DU VALAIS ECHOS DU

DU BORD DU LAC A SAINT-MAURICE

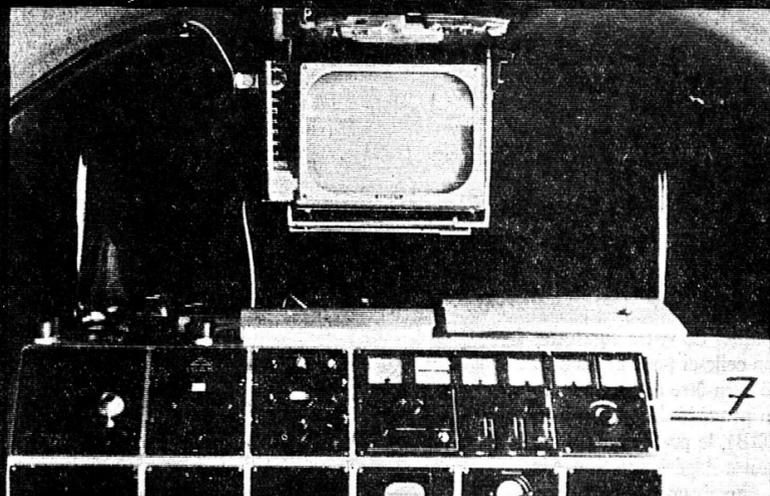
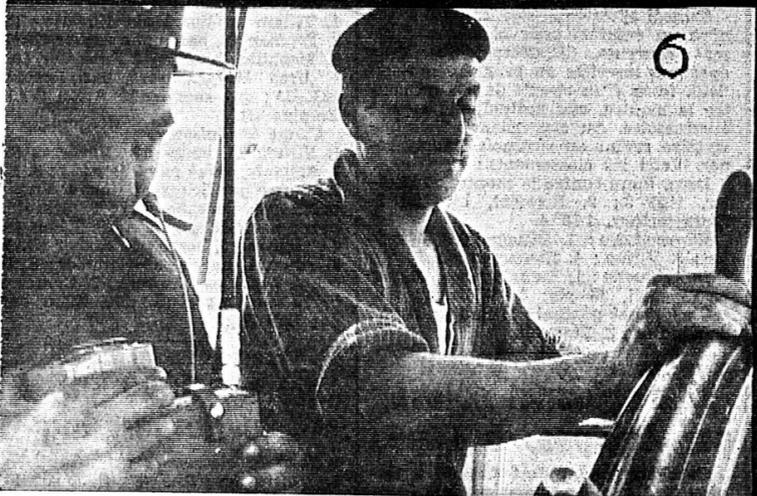
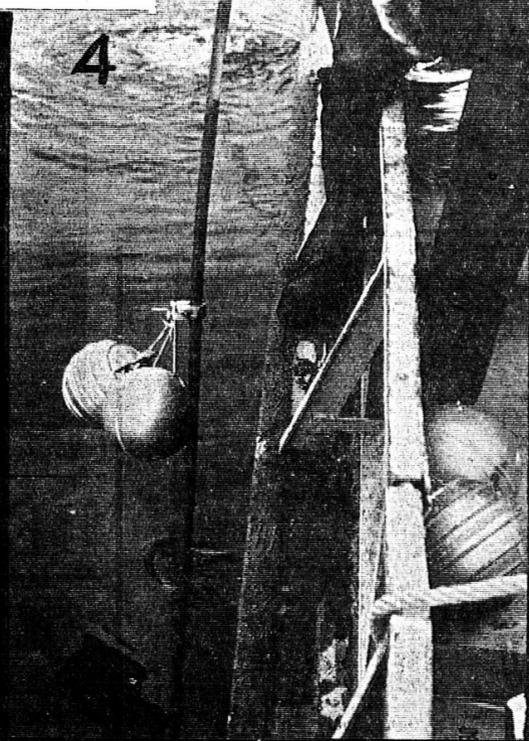
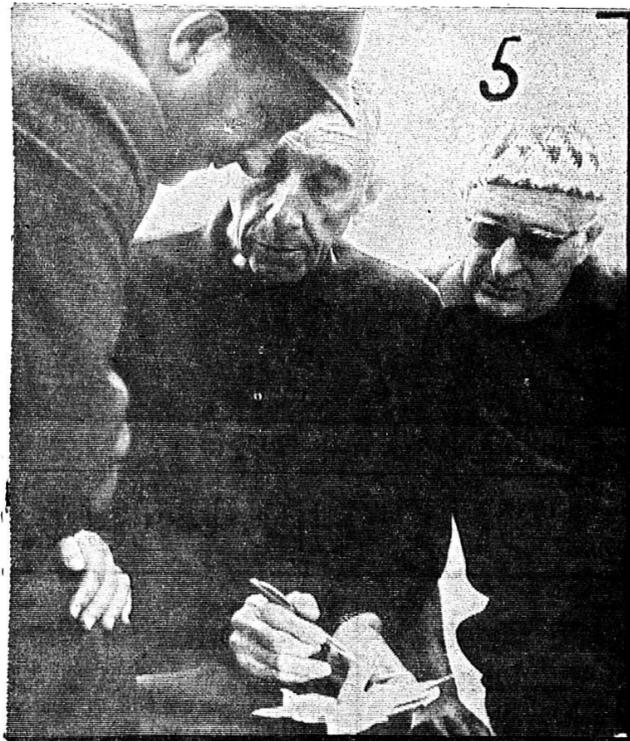
Recherches télévisées pour retrouver
« l'Aubonne » chaland perdu
corps et bien dans le lac

SAINT-GINGOLPH * Samedi après-midi, sur l'initiative d'un groupe de citoyens de Saint-Gingolph, (qui financent ces recherches), de nouvelles opérations de repérage du chaland « Aubonne » qui a sombré corps et biens au large de Saint-Gingolph, ont eu lieu.

On a fait appel à une maison allemande spécialisée dans la détection des épaves sous-marines par caméra et télévision. Il était 14 h., lorsque la camionnette spécialement équipée a embarqué sur le chaland « Léman I », ai-

Immergée entre 170 et 180 mètres de profondeur, cette caméra, dont nous avons suivi le cheminement sur l'écran de télévision de la camionnette, nous a permis de constater la reproduction fidèle du fond du lac et même y remarquer la vie aquatique, puisqu'on distinguait très nettement des poissons. Le fond du lac présente parfois un profil tourmenté.

Les premières recherches ont débuté au point des coordonnées des lignes indiquées par des personnes qui ont as-



Nos photos : 1 La camionnette équipée d'une caméra sous-marine et de l'écran de télévision, embarqué sur le « Léman I ». 2 Le commandant Schmid (chapeau) en discussion avec le spécialiste de plongée sous-marine Clouzot (bonnet de laine) et le commandant Tailliez. Tout à droite, le président de Saint-Gingolph - Suisse, M. Derivaz. 3 Après avoir ancré une bouée sur les lieux présumés du naufrage, on immerge la caméra sous-marine (dans le cercle). 4 Le tuyau protecteur contenant le câble de retransmission et le câble porteur reçoit, tous les 4 mètres, deux bouées d'aluminium pour faciliter l'immersion de la caméra. 5 Le commandant Schmid, le commandant Tailliez et le spécialiste de la plongée sous-marine Clouzot (de gauche à droite), font le point de la situation présumée de l'épave. 6 Le caporal Aymon, de la police cantonale valaisanne, maintient la liaison radio avec ses collègues restés sur la rive, dans la cabine de timonerie. 7 Une vue de l'intérieur de la camionnette avec l'écran de télévision.

mablement mis à disposition par la Rhôna, avec son personnel. On notait la présence de M. Zenoni, maire de Saint-Gingolph - France ; M. Derivaz, président de Saint-Gingolph - Suisse, ainsi que du commandant Tailliez, de la marine française, chef de cette opération, accompagné du spécialiste de la plongée sous-marine, M. Clouzot.

Quant au commandant de la police cantonale valaisanne, M. Schmid, il a suivi toute la mise au point des appareils de détection et le début des recherches par télévision.

La caméra, dont le champ de vision est facilité par deux projecteurs, comprend une profondeur de 4 mètres sur un rayon de 2 mètres, ce qui fait une surface approximative de 13 m².

sisté au naufrage de l'« Aubonne » de la rive, au Bouveret et de la villa Eugénie, ainsi que de la venelle qui aboutit à la chapelle de Saint-Gingolph - Suisse.

Des liaisons radio étaient établies par la police valaisanne et la police française, entre le « Léman I » et des personnes se trouvant aux trois points précités.

Rien n'a permis, samedi et dimanche, de déceler une épave quelconque sur le point du naufrage. Peut-être que l'« Aubonne » a été déplacé par des courants sous-aquatiques. Il ne faut pas se leurrer quant au résultat de ces recherches rendues très difficiles par le manque de précision sur le lieu exact du naufrage. (Cg)

GILLES ET URFER ET LEURS SUCCES !

MONTHEY * Ces deux artistes que Monthey n'avait pas eu le plaisir d'applaudir depuis fort longtemps, nous sont revenus, vendredi soir, patronnés par les Editions « Rencontre ».

Prestige de la chanson et réputation d'artistes accomplis, du cycle des conférences littéraires, documentaires et musicales organisées par « Rencontre », c'est ce dernier programme qui réunit le plus grand public.

Par un répertoire, en partie renouvelé, où les anciens succès ont gardé toute leur fraîcheur, nos deux joyeux compères ont, une fois de plus, conquis les spectateurs. Avec les ans, notre poète vaudois Gilles n'a rien perdu de sa verve rabelaisienne et ses histoires inédites, qu'il détaille en conteur in-

comparable, lui ont valu, vendredi soir, autant de succès que sa délicieuse « Venoge ». Cette Venoge qui ouvrait la seconde partie de la soirée intitulée « Un bol d'air helvétique », nous emmenait de la « Pinte vaudoise » à la « Partie de cave », puis chez « Nos ancêtres les Waldstätter », en passant par la « Petite fête villageoise ». Un impérieux bis nous permit d'entendre le fameux « Männerchor de Steffisbourg ». Les dons de mime de Gilles et Urfer sont si parfaits dans cette interprétation, qu'elle fut accueillie par un tel tonnerre d'applaudissements qu'un dernier morceau nous fut offert. Et c'est sur un succès tessinois que nous avons pris congé des talentueux animateurs du « Coup de Soleil » lausannois à qui nous disons bravo ! (S)

SION ET LE CENTRE

UNION SUISSE POUR L'AMELIORATION DU LOGEMENT

SION — Les délégués de l'Union suisse pour l'amélioration du logement se sont retrouvés dans notre capitale pour l'assemblée générale de 1963. Les délibérations ont eu lieu à la salle Supersaxo. M. Weiss, vice-président, a guidé les débats en l'absence du président A. Maret, présentement à Paris.

Le conseiller Ferruchoud représentait officiellement la municipalité. M. Calpini, archiviste de la ville, a brossé tout d'abord l'historique de la magnifique salle construite en 1505.

Le procès-verbal de la dernière assemblée, le rapport du comité sont acceptés sans discussion. Un actif appréciable est à relever dans les comptes. Par contre l'augmentation du prix de l'abonnement de la revue « Habitation » provoque de nombreuses et pertinentes interventions. Et finalement l'assemblée à l'unanimité a accepté une légère augmentation, sous réserve que le tarif soit uniformément appliqué. M. Charles Richard a été nommé par acclamations membre du comité en remplacement de M. Jacquier, démissionnaire.

LA SPECULATION FONCIERE ET IMMOBILIERE ET L'INITIATIVE SOCIALISTE

Le conseiller national Georges Borel, avec beaucoup d'à propos, d'exemples et de conviction situe le problème. Les éléments qui influencent, qui favorisent, la spéculation foncière sont tout d'abord

relevés. Parmi ces éléments il faut noter la regression de la surface productive de notre sol. La population d'autre part augmente à un rythme accéléré. L'agriculture doit produire beaucoup plus. Le standard de vie, en quelques décades, a été bouleversé. Des besoins nouveaux touchent toutes les classes de la population. Le prix de consommation des produits de première nécessité subit des variations profondes.

Au cours du dernier siècle il est constaté une dépréciation rapide de la valeur de l'argent. Les terrains conservent toutefois leur valeur intrinsèque.

La spéculation est aussi influencée par certains causes « morbides ». L'afflux de capitaux pousse nombre de personnes à tenter la chance, à spéculer. Si les terrains propres aux transactions se raréfient, ces mêmes terrains prennent une plus-value marquée. Il faut admettre enfin que la spéculation foncière est un processus inhérent à la situation économique existante.

COMMENT « ENRAYER » LA SPECULATION

Le conseiller national Borel parle de la constitution d'un groupe de planification du sol, formé de spécialistes représentants divers secteurs de l'économie nationale. Ce groupe doit essayer de mettre sur pied des plans d'aménagements, étudier toutes les possibilités, éviter une utilisation anarchiste de no-

tre sol. Chaque zone de l'économie doit être préservée. Une trop grande concentration de population dans un secteur délimité doit être évitée.

Pour combattre la surchauffe les capitaux ont été bloqués. Malheureusement des capitaux peuvent être obtenus au marché noir, à un taux excessif. Cette situation provoque un malaise certain. La distribution des capitaux a été « stérilisée ». M. Borel pense que cette mesure, tout en mettant un frein au grand trafic, à la grande spéculation, n'est pas encore une mesure efficace. Le confédéré suggère la mobilisation des capitaux des compagnies d'assurance, des caisses de retraite, comme cautionnement, des demandes présentées par des coopératives, des institutions ou des petites communes, afin de ne pas « bloquer » la vie économique.

M. Borel a été ovationné pour sa brillante conférence.

Un apéritif offert gracieusement par la Maison Provins, met un terme à cette assemblée générale. L'après-midi a été réservée à la visite des colonies « Mon Foyer », à Platta et « Pro Familia », à Champsec ainsi que les écoles professionnelles et secondaires.

Une assemblée dont tous les délégués pensent à l'amélioration du logement. Un problème d'actualité qui intéresse la population.

VALAIS ECHOS DU VALAIS ECHOS DU

Le 48ème Festival des fanfares C. C. S. du centre : un succès

RIDDES — Servi par un temps idéal, le 48ème Festival des fanfares conservatrices-chrétiennes sociales du Centre s'est déroulé hier à Riddes selon une organisation impeccablement minutée par les musiciens de l'Avenir d'Isérables qui préside avec distinction M. Roger Lambiel.

Accueillies par un vin d'honneur qu'offraient les communes d'Isérables et de Riddes ainsi que par les chaleureuses paroles du conseiller communal Michel Favre, les fanfares exécutèrent, ainsi que le veut la tradition, le morceau d'ensemble écrit par le maître Jean Daetwyler. Ce fut ensuite la messe communautaire célébrée par le rvd abbé Jean-Claude Favre et chantée en grégorien sous la direction de M. Edouard Chappot par l'assistance. Le rvd abbé Hermann Salamin y prononça un sermon d'une haute élévation de pensée.

Vint enfin le cortège entre les haies formées par des milliers de spectateurs friands de ce spectacle. La fanfare organisatrice ouvrait le défilé, précédant les invités parmi lesquels l'on notait M. René Jacquod, président du Grand Conseil, MM. Marcel Gross et Marius Lampert, conseillers d'Etat, les conseillers nationaux Paul de Courten et Félix Carruzzo, les juges cantonaux Fragnières et Produit, Me Alfred Vouilloz, président du parti conservateur-chrétien social valaisan, M. Norbert Roten, chancelier d'Etat, les préfets de Martigny et de Conthey, M. René Berthod, président de la FJCVR, le juge-instructeur Jean-Maurice Gross, ainsi que de nombreux députés, présidents de communes et conseillers communaux des districts touchés par les fanfares de la Fédération.

Au cours du banquet-concert qui suivit, prirent la parole successivement le conseiller d'Etat Marcel Gross, Me

Alfred Vouilloz, qui intervint avec une vigoureuse éloquence contre l'initiative atomique et contre l'initiative cantonale sur la représentation proportionnelle au Conseil d'Etat, le conseiller national Félix Carruzzo, qui exposa de façon remarquable l'avenir et le rôle de l'agriculture valaisanne; M. René Berthod enfin, qui donna aux jeunes musiciens de la Fédération les consignes de leur comité central.

INTERIM

Musiciens ayant droit aux distinctions de la Fédération

Au cours d'une brève cérémonie présidée par M. François Dorsaz, président de la Fédération des fanfares, les distinctions suivantes furent remises solennellement aux musiciens suivants :

Channes pour 50 ans d'activité : Joseph Sarrasin, Echo du Catogne, Bovernier - Aristide Gay, Union Instrumentale, Leytron - Elie Fumeaux, Concordia, Vétroz.

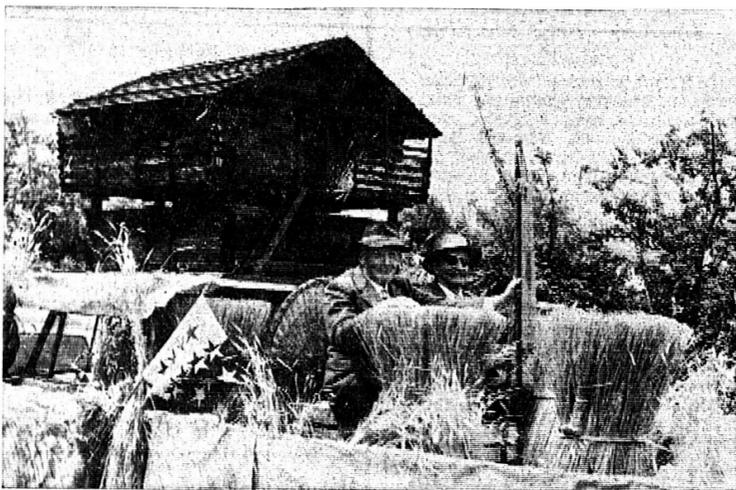
Plaqueaux dédiés pour 40 ans d'activité : Jules Ducey, Cecilia, Ardon - Maurice Burin, Avenir, Chamoson - René Pouget, Edelweiss, Orsières - Conrad Mayer, Avenir, Chamoson.

Médailles pour 30 ans d'activité : Léon Mariani, Cecilia, Ardon - Henri Crittin, Cecilia, Ardon - Fernand Fellay, Union Instrumentale, Leytron - Hermann Moulin, Union Instrumentale, Leytron - Jean Sauthier, Persévérante, Plan-Conthey - Julien Fumeaux, Edelweiss, Erde-Premploz - André Berthousoz, Edelweiss, Erde-Premploz - Lucien Papilloud, Edelweiss, Erde-Premploz - André Darbellay, Edelweiss, Orsières - Aristide Malbois, Avenir, Fully - Cerutti Charles, Echo des Glaciers, Vex - Marius Broccard, Concordia, Vétroz - Robert Buthet, Concordia, Vétroz - Pierre Papilloud, Concordia, Vétroz.

Diplôme pour 20 ans d'activité : Michel Bridy, Union Instrumentale, Leytron - Ulrich Devayes, Union Instrumentale, Leytron - Jean Duc, Persévérante, Plan-Conthey - Léonce Emonet, Stephania, Sembrancher - Alexis Emonet, Stephania, Sembrancher - Gaspard Voutaz, Stephania, Sembrancher - Gratien Pittier, Stephania, Sembrancher - Louis Bruchez, Stephania, Sembrancher - Etienne Ribordy, Stephania, Sembrancher - Etienne Emonet, Stephania, Sembrancher - Marcel Masson, Stephania, Sembrancher - Laurent Delais, Stephania, Sembrancher - Michel Moren, Concordia, Vétroz - Jules Déléze, Concordia, Vétroz - André Roduit, Avenir, Fully - Fernand Taramaraz, Avenir, Fully - Paul Carron, Avenir, Fully - Eloi Roduit, Avenir, Fully - Fernand Carron, Avenir, Fully - Raymond Carron, Avenir, Fully - François Dorsaz, Avenir, Fully - Edmond Germainier, Edelweiss, Erde-Premploz - Marcel Pont, Edelweiss, Erde-Premploz - Gabriel Roh, Edelweiss, Erde-Premploz - Michel Putallaz, Echo des Diablerets, Aven-Conthey - Georges Putallaz, Echo des Diablerets, Aven-Conthey - Henri Roh, Echo des Diablerets, Aven-Conthey.



Derrière la fanfare organisatrice, la cohorte des invités.



Un mazot réalisé par un artiste d'Isérables, motorisé pour la circonstance, ouvrait le cortège.



Pas de défilé bédjui sans folklore.

Les raisons de rejeter l'initiative sur la R. P.

Après avoir salué les fanfares de la Fédération et exprimé sa sympathie à l'endroit des arboriculteurs récemment sinistrés dans la plaine en promettant aux plus directement touchés d'entre eux l'appui financier des pouvoirs publics, le conseiller d'Etat Marcel Gross exprima son opinion sur l'initiative concernant la représentation proportionnelle au Conseil d'Etat. Voici de larges extraits de sa convaincante allocution.

Le parti conservateur-chrétien social valaisan est en bonne et nombreuse compagnie, lorsqu'il se prononce contre l'introduction de la proportionnelle à l'Exécutif.

Le Conseil fédéral, de nombreuses personnalités radicales et socialistes des cantons confédérés et la plupart des juristes faisant autorité en matière de droit public, se sont prononcés dans le même sens.

Des juriconsultes de grande renommée — dont les deux premiers en tous cas se rattachent au parti radical-démocratique — tels Hilty, Fleiner et His, sont d'avis que la proportionnelle à l'Exécutif est une source de continuelle mésentente et ne correspond ni au caractère de notre démocratie, ni à la conception suisse du Gouvernement.

Le Conseil fédéral lui-même, dans son message à l'assemblée fédérale du 3 mai 1940, n'est pas moins catégorique. Parlant de l'élection de ses membres selon le système proportionnel, il s'exprime comme suit :

« De toutes autres conséquences que pour un corps législatif pourrait avoir l'introduction de la représentation proportionnelle dans un collège de magistrats appelé à diriger et à conduire, à prendre de promptes décisions et à agir rapidement.

« Ces conséquences pourraient même être funestes à l'Etat... la conséquence nécessaire de la proportionnelle le qui ferait de chaque conseiller fédéral le représentant d'un parti.

« On introduirait ainsi dans le Gouvernement la lutte des partis politiques et la proportionnelle agirait dans ce collège, où la cohésion et la décision ont une importance essentielle, comme une force dissolvante. »

L'OPINION DE RADICAUX ET DE SOCIALISTES

Il serait possible de citer encore bien des avis aussi clairs dans le même sens, tels ceux de M. Hirzel, alors président du groupe radical des Chambres fédérales, ou Klöti, ancien conseiller aux Etats socialiste, mais il faut se limiter et je me bornerai à relever — qu'un gouvernement — le Conseil fédéral l'a dit — est appelé à diriger et à conduire, à prendre de promptes décisions et à agir rapidement; — qu'une telle mission exige un collège qui fasse équipe, dont les membres agissent dans un esprit de fran-

che collaboration, en se plaçant au-dessus des partis, dans la seule optique du bien commun;

— que cela est possible avec l'élection au système majoritaire, chaque élu étant accepté par l'ensemble du peuple et étant responsable devant lui; que cela est beaucoup plus difficile avec l'élection au système proportionnel, qui fait de chaque conseiller d'Etat l'élu d'un parti et non du peuple;

— que la confiante collaboration et l'unité d'action — qui n'excluent absolument pas l'expression et la défense d'opinions — seront ainsi difficiles à réaliser, ce qui risque de compromettre l'efficacité de l'action gouvernementale.

Il n'est donc pas exagéré de dire que la proportionnelle à l'Exécutif constitue un réel danger pour le pays.

Cela est tellement clair qu'aucun pays au monde n'élit son gouvernement selon ce système.

Et aucun canton suisse non plus, à l'exception de Zoug — l'équivalent d'une grande commune — et le Tessin, où l'institution donne lieu à de justes critiques.

CONTRE LES OBJECTIONS LES PLUS FREQUENTES

La cause est donc entendue, mais j'aimerais répondre encore sommairement aux objections les plus fréquemment entendues :

— 1) La proportionnelle existe pratiquement pour l'élection du Conseil fédéral et de nombreux gouvernements cantonaux.

— Réponse : C'est totalement différent du système proportionnel. Tous ces collèges sont élus au système majoritaire, les candidats devant jouir de la confiance de la majorité.

C'est la même situation que chez nous, où tous les partis qui seraient représentés dans un gouvernement de cinq membres élu selon le système proportionnel, sont représentés au Conseil d'Etat.

— 2) Vous n'êtes pas logique, car vous approuvez l'élection du Grand Conseil et du Conseil national selon le système proportionnel.

— Réponse : Le problème est totalement différent. Les députés délibèrent, expriment des opinions, mais n'ont pas de compétences propres.

Ce que l'on attend du pouvoir législatif, ce n'est pas une unité de vue, mais au contraire qu'il exprime les diverses opinions qui ont cours dans le pays, de façon que l'opinion de la majorité puisse ressortir du débat.

Le système proportionnel ne paralyse donc pas le pouvoir législatif.

— 3) Mais vous admettez aussi le systè-

me proportionnel pour l'élection des conseils communaux.

— Réponse : Oui, mais c'est aussi un tout autre problème.

Chaque conseiller communal ne dispose que de compétences extrêmement restreintes. Il n'en va pas de même pour les conseillers d'Etat. D'autre part, l'activité du conseil communal n'est guère influencée par les divergences des partis sur le plan des principes. Son activité consiste surtout à adapter aux circonstances locales les dispositions cantonales et fédérales.

— 4) N'admettez-vous pas qu'il soit juste que chacun ait sa part ?

— Réponse : Oui, mais dans la mesure seulement où cela est conforme à l'intérêt supérieur du pays. Or cet intérêt n'est respecté que dans le cadre du système actuel, qui ne compromet pas l'efficacité de l'action gouvernementale, parce que les partis ont accepté librement d'unir leurs efforts en vue d'une tâche commune.

Ces objections sont donc sans pertinence.

AUGMENTATION DE 5 A 7

Quant à l'augmentation du nombre des conseillers d'Etat de 5 à 7, personne n'en voit vraiment l'utilité.

Un conseiller d'Etat n'est pas un fonctionnaire. Il étudie les problèmes de base, il donne ses directives et prend les décisions essentielles. Le problème que lui pose le volume croissant des affaires, est un problème d'organisation et d'utilisation des compétences de ses collaborateurs.

Le Conseil fédéral s'est exprimé clairement à ce sujet en s'opposant à l'augmentation de 7 à 9 des membres du Conseil fédéral et les radicaux fribourgeois également en proposant de réduire de 7 à 5 le nombre des membres de leur gouvernement.

CONCLUSION : RISQUE DE PARALYSIE CERTAIN

L'élection du Conseil d'Etat selon le système de la représentation proportionnelle, en rendant très difficile l'esprit d'équipe, de confiante collaboration au sein du Collège gouvernemental, risque de compromettre, de paralyser son action.

Le Valais ne voudra certainement pas créer un tel danger au moment où les problèmes de plus en plus importants et délicats qui se posent au pays demandent un gouvernement uni, efficace, exclusivement occupé à bâtir et à bâtir à temps le Valais de demain. Il n'introduira pas — c'est l'avertissement que nous donne le Conseil fédéral — il n'introduira pas dans le gouvernement la lutte des partis politiques, la force dissolvante que constitue la proportionnelle.

Il acceptera le contre-projet du Grand Conseil et dira résolument non à la proportionnelle au Conseil d'Etat.



Inspiré par le maître Daetwyler, l'Avenir de Chamoson avait les costumes de ses musiciens dessinés par le peintre Edmond Bille, son drapeau conçu par le décorateur Zeller, et il vient de confier la réalisation de l'habit de ses demoiselles d'honneur à l'artiste Alfred Wicky et à M. Alippe Rauch. Le résultat en appert des plus charmants au 48e Festival, où, allègrement, les treize étoiles, l'eau, le soleil, la floraison et la récolte précédaient les joueurs de l'Avenir. (Photos Hugo Besse.)

DU BORD DU LAC A SAINT-MAURICE

UNE RECEPTION BIEN MERITEE

SAINT-MAURICE * Revenant de Lausanne, où elle a brillamment remporté la Coupe suisse, l'équipe valaisanne des juniors s'est arrêtée à Saint-Maurice, à l'Hôtel des Alpes, pour y prendre un excellent repas servi par M. Gaston Gaillard. M. René Favre, président de l'A.C.F.A., remercia tous ceux qui ont contribué aux succès de l'équipe, notamment M. Henri Juillard, président de la commission des juniors et les entraîneurs Götz et Allegroz. Ce repas pris en commun, empreint de la plus franche camaraderie, de la part des dirigeants d'une certaine paternité, mit un terme à cette magnifique journée sportive. Encore un grand bravo à toute l'équipe qui, par ce succès, fait honneur au football valaisan.

UNE CONFERENCE IMPORTANTE

ST-MAURICE — C'est donc ce soir que se déroulera la conférence de Me Travelletti, président du groupement conservateur chrétien-social du Grand Conseil, à l'Hôtel de la Dent-du-Midi, à 20 h. 30 précises. Cette conférence aura pour objet l'initiative des minoritaires sur la représentation proportionnelle.

HAUT-VALAIS

Début du cours de guides

SAAS-FEE — On sait qu'il appartient chaque trois ans à l'Etat du Valais d'organiser le traditionnel cours de guides suisses de montagne.

Ce cours vient de débiter à Saas-Fee sous la direction de Me Maurice d'Alèves, assisté des moniteurs Félix Julien, de Zermatt, Alphonse Supersaxo, de Saas-Fee, et Robert Coquoz, de Salvan.

Nos aspirants guides, au nombre de 29, viennent cette année des cantons du Tessin, Schwytz, St-Gall, Berne, Vaud et Valais. Les Valaisans à eux seuls sont au nombre de vingt!

Après une première prise de contact samedi à Saas-Fee, les hommes sont partis dimanche pour la Haute-Route. Ce cours « neige et glace » sera suivi d'un autre d'une quinzaine de jours réservé à la varappe.

Notons que ces prochains jours aura lieu dans nos diverses stations le contrôle des équipements des guides en vue de la saison qui va s'ouvrir.

VALAIS ECHOS DU VALAIS ECHOS DU

MARTIGNY ET LE PAYS DES DRANSES

Ces dames en bleu se préparent pour les Journées fédérales féminines de

Lucerne

MARTIGNY * L'Association valaisanne de gymnastique féminine avait consacré la journée d'hier à une mise au point des exercices d'ensemble, de la production de nos gymnastes valaisannes qui seront présentés lors des Journées fédérales féminines qui auront lieu cette année à Lucerne.

Le terrain du Martigny-Sport était émaillé dès le matin de gais uniformes bleus et l'air un peu frisquet laissait apparaître sur les jambes nues de ces dames et demoiselles quelque chose ressemblant étrangement à la « chair de poule ». Néanmoins, les exercices ont pu se dérouler selon le programme, cela malgré l'apparition à

certain moments d'un vent violent accompagné de quelques ondées. L'exercice physique active la circulation du sang, nos gymnastes de l'Association valaisanne féminine le savent. Aussi les vit-on avec plaisir s'adonner aux jeux du volley-ball, de la balle au panier et faire contrôler leur temps sur la distance de 80 m. plat afin de permettre aux dirigeantes d'opérer une sélection.

Cette journée d'inspection était placée sous la direction de Mme Gianadda, présidente de la commission technique, et de M. Allet, moniteur. D'autre part, le comité cantonal était représenté par Mme Graenicher, présidente, Mme Luy, vice-présidente, et Mlle Pierroz, caissière, Mlle Marguerite Clément, d'Ependes, membre de la commission technique fédérale, fonctionnant en qualité d'inspectrice.



Deux gymnastes au départ de la course de 80 m. plat.

Accrochage

MARTIGNY * Hier, deux voitures vaudoises se dirigeant du côté de Martigny se sont touchées au carrefour de la route de Fully. La première s'était arrêtée au feu rouge, mais la seconde, surprise par cette manœuvre, la tamponna par l'arrière. Dégâts matériels, mais pas de blessé.

Promenade scolaire

CHARRAT. — But : tour du lac Léman, le mardi 28 mai 1963.

Visites : Morges, fabrique de biscuits Oulevay pour les accompagnants St-Prex, verrerie pour les garçons.

Nyon, fabrique d'allumettes, pour les filles. Dîner à l'aéroport de Cointrin. Visite du Palais des Nations. Rentrée par la côte française avec arrêts à Yvoire, Vongy, Evian.

Inscriptions : dans les classes jusqu'au lundi 20 mai à 15 heures. Respectez le délai à cause des formalités douanières.

Prix : accompagnants, 16 fr. ; enfants, 5 fr.

Départ : devant l'école primaire, à 6 h. 20, avec un arrêt à Ouchy pour une petite tasse de chaud en complément du déjeuner.

Souhaitons bonne promenade à nos enfants et surtout que le soleil soit de la partie.

Appel aux donneurs de sang

Mardi 21 mai 1963, à la Maison communale, dès 20 heures. « Il y aura plus de joie à donner qu'à recevoir ». Pour les bien-portants qui voudront offrir généreusement leur sang riche, en faveur du rétablissement des malades, des opérés et des nombreux accidentés du travail et de la circulation routière.

La section Croix-Rouge de Charrat se fait un devoir d'encourager vivement les donneurs à venir toujours plus nombreux et les en remercie d'avance.

Invitation cordiale à tous les bien-portants !

Les donneurs habituels de l'hôpital sont également priés de se présenter.

Les inscriptions sont prises à la Coopérative de consommation USC, à la Coopérative Concordia, au Bureau de poste et auprès des Samaritains.

Isérables : Quand ils parlent tourisme...

Ils... ce sont, bien sûr, les délégués venus des communes que couvre l'Office régional du tourisme de Martigny et des environs. « Ils », ce sont quelque soixante personnes que la salle Helvétia d'Isérables accueillait samedi dernier, rénovée, fraîche dans son nouvel habit.

A la table d'honneur, et de labour, MM. Victor Dupuis, président, son bras droit et scribe, jamais à court d'arguments, M. Eugène Moret, M. Rebord de Bovernier, Mlle Crittin, et, « comitard » du jour, M. Marc-Eugène Vouillamoz, président de la municipalité d'Isérables...

L'ordre du jour ? Traditionnel. Bienvenue de Me Dupuis, saluant les délégués présents, assortissant sa courte allocution de mots aimables à l'adresse des hôtes « Bedjuis ». Cordiale riposte de M. Vouillamoz pour complimenter l'ORTM sur le précieux travail qu'il mène à chef : renseigner, attirer, ouvrir des fenêtres sur les régions voisines. Ce qui, en langage codé, se traduit par le Triangle de l'amitié dont les sommets ont noms : Chamonix, Aoste, Martigny...

Et nous passons au rapport annuel,

fort bien présenté, et non moins agréablement commenté, par les soins de M. Moret. Une vraie leçon de géographie économique ! Des chiffres ? Qu'à cela ne tienne ! Savez-vous que le tourisme vaut pour la Suisse un revenu annuel par personne de 274 fr. ; que 50.000 véhicules sont venus fouler l'asphalte helvétique en 1962 par la seule voie du Grand-Saint-Bernard ? Et autre chose aussi...

Des perspectives ? Elles nous sont fournies par Me Dupuis. C'est par le président de l'ORTM que nous apprenons l'ouverture probable pour avril 1964 du tunnel routier de l'ancien Mont Joux, celle encore de l'autre artère alpine du Mont-Blanc pour 1965... Inutile de préciser les conséquences prodigieuses qu'auront ces deux « fenêtres » internationales sur le Tourisme valaisan.

Des ombres ? Quelques tronçons routiers en piteux état, des « goulets » à supprimer. Mais, puisque la patience est la mère des vertus... Une autre ombre, peut-être plus grave : le manque de compréhension, voire l'hostilité, de certaines couches de populations envers cette industrie à la fois moderne et suisse qu'est devenu le tourisme.

Une parenthèse ici pour signaler l'apport incontestable qu'offrirait à notre hôtellerie en particulier, à notre canton en général, les Jeux olympiques d'hiver 1968.

Des chiffres ? Des comptes ? Bien inutiles dans un compte rendu, puisque, en organisme bien constitué, l'ORTM sait présenter un budget n'accusant ni bénéfices, ni déficits. Sujet plus coloré : une nouvelle carte touristique de Martigny et de ses environs. Carte à la fois artistique et pratique, elle sera un guide indispensable à tous les visiteurs désireux de parcourir le rayon que l'ORTM a pour mission de faire connaître.

Quelques interventions aux « divers », les salutations de la Société de développement locale, par M. Léon Monnet, les encouragements de M. le préfet Veuthey, et nous passons à l'entremets : un film en couleurs réalisé par M. Michel Darbellay, sur l'initiative de M. Edmond Joris. Son sujet : une région de grand tourisme hivernal qui s'ignore : Vichère-Bavon. Film remarquable à plus d'un égard.

Au dessert : pain de seigle mûri sur les lopins abrupts d'Isérables, fromage du pays et Fendant de Leytron. Ou la façon de provoquer des éloquentes inédites et variées... GM

ASSEMBLEE POLITIQUE

MARTIGNY * Une importante assemblée du parti radical de Martigny-Ville a lieu le mardi 21 mai à 20 h. 30, à la grande salle de l'hôtel de ville.

Ordre du jour :

1. Problèmes communaux d'actualité : fusion, plan d'extension, etc. Orateur : Me Edouard Morand, président.

2. Votation cantonale des 25 et 26 mai (initiative sur la représentation proportionnelle au Conseil d'Etat). Orateur : Me Arthur Bender, député.

Les jeunes citoyens sont tout particulièrement intéressés à ces problèmes d'avenir.

Invitation cordiale.

ENCORE ! 2 JOURS !

Prolongation lundi et mardi du film

WEST SIDE STORY

au cinéma Etoile

Hâtez-vous ! Hâtez-vous !

P 71-17 S

Le rallye motocycliste des trois pays

MARTIGNY * Cette compétition, qui a maintenant droit de cité, est organisée à tour de rôle par les Français, les Italiens, les Suisses de la région entourant le Mont-Blanc. Cette année, il sera organisé différemment par le Moto-Club Cosme, sous la direction de M. Enrico Rocca, d'Aoste, délégué du comité olympique italien. Destiné à faire mieux connaître nos régions aux motards du Triangle de l'Amitié, il partira, le 30 juin 1963, de St-Vincent, empruntera les cols du Grand-Saint-Bernard, de la Forclaz, des Montets, passera par Chamonix, Albertville, le col du Petit-Saint-Bernard avec retour à Aoste. Ces 351 km. devront être parcourus à une moyenne assez basse : 47 km.-h.

Plus de 350 participants sont déjà inscrits et le public de la région aura l'occasion d'assister aux opérations de contrôle qui auront lieu à Martigny-Croix. « Va et découvre ton pays », sous une forme bien attrayante.

RESOLUTION DU PARTI RADICAL-DEMOCRATIQUE VALAISAN

FULLY * L'assemblée des délégués du parti radical-démocratique valaisan, réunie, le 18 mai, à Fully, sous la présidence de M. Edouard Morand, après avoir entendu un rapport de son secrétaire, Me Jean Vogt, député, sur l'initiative concernant l'élection du Conseil d'Etat au système proportionnel et l'augmentation de 5 à 7 du nombre de ses membres, à l'unanimité :

- confirme la décision prise à Chamonix, le 26 novembre 1958, d'approuver son contenu ;
- constate que cette initiative rencontre la faveur d'une grande partie du corps électoral ;
- invite instamment tous les citoyens à aller voter « oui », les 25 et 26 mai.

Sur les boeds du Trient

Les actionnaires du téléski se réunissent

FINHAUT * Sous la présidence de Clair Gay-des-Combes, les actionnaires du téléski de la Barmaz ont pris connaissance des comptes de la saison écoulée. Celle-ci, grâce à un enneigement exceptionnel qui a permis de skier jusqu'à Pâques, a été nettement plus favorable que les années précédentes. Les dépenses ont, elles aussi, augmenté, car il a fallu rénover du matériel et les frais d'exploitation ont été plus coûteux.

Le but envisagé, lors de la création de la société, se réalise petit à petit. Il ne s'agissait pas d'un placement de capital lucratif, mais d'aider à faire connaître Finhaut en hiver. Chaque année, les hôtes viennent plus nombreux durant les fêtes, de nouvelles demandes arrivent au bureau de la Société de développement, en sorte qu'il y a de l'espoir d'augmenter sensiblement les modestes nœuds d'hiver. Il faut semer pour récolter, les actionnaires de la société l'ont compris. J.B.

LA DOYENNE N'EST PLUS

TRIENT * En ce dimanche triste et maussade, toute la population de Trient a appris avec peine le décès de sa doyenne, Mme Séraphine Frasseren, âgée de 96 ans.

Une malheureuse chute dans sa cuisine l'avait immobilisée voilà une semaine pour une fracture.

Mme Frasseren ne devait pas se relever. Après une vie toute de travail et de simplicité, elle s'en est allée recevoir sa juste récompense dans la maison du Père.

A ses deux filles, à toute sa famille va notre sincère sympathie. Jos.

HAUT-VALAIS

SUR LE FRONT DE LA ...PROPORTIONNELLE

Le Haut-Valais partagé !

Depuis quelques jours, les conversations deviennent de plus en plus animées dès qu'il s'agit du prochain vote populaire sur l'élection du Conseil d'Etat, selon le système proportionnel.

On attendait hier avec impatience le résultat concret de deux assemblées politiques tenues dans le Haut-Valais. Tant chez les conservateurs que chez les chrétiens-sociaux, les discussions ont été très nourries.

Finalement, les délégués du parti chrétien-social du Haut, réunis à Viège ont décidé de laisser la liberté de vote. On avait demandé à l'assemblée de se prononcer sur « liberté de vote » ou « rejet de la proportionnelle ». La liberté l'emporta !

CHEZ LES CONSERVATEURS - 88 CONTRE 49

De leur côté, les délégués du parti conservateur du Haut ont tenu séance à Brigule. Ici également, les opinions furent divergentes.

Après avoir entendu divers orateurs les délégués se prononcèrent contre la proportionnelle par 88 voix contre 49.

CINEMAS

MARTIGNY - ETOILE

Lundi 20 et mardi 21 - 16 ans révolus
Deux dernières séances du film à voir...
...à revoir !

West Side Story

Prix imposés : Fr. 2.50, 3.—, 4.—, 4.50

MARTIGNY - CORSO

Lundi 20 et mardi 21 - 16 ans révolus
Un drame audacieux dans le Far-West

Marqué au fer

avec Alan Ladd et Mona Freeman
P 71-81 S

RIDDES - LABELLE

Samedi 18 et dimanche 19 à 20 h. 30
Dès 18 ans révolus

Jean Gabin, dans un film retentissant avec Dario, Magali Noël, Lino Ventura

Razzia sur la chnouf

Basée sur des faits authentiques, une affaire policière de grand style qui a la valeur d'un document.

P 27-19 S

SION ET LE CENTRE

SPECTACULAIRE ACCIDENT A MACHE

Une auto s'écrase dans un ravin de 300 mètres

HEREMENCE * Hier après-midi, alors qu'il rentrait de Mâche, en voiture, M. Arthur Pralong, originaire de la vallée, mais domicilié à Lausanne, où il est gendarme, sortit de la route et fit une folle embardée au bas d'un ravin profond de 300 mètres.

Sa machine est dans un piteux état. M. Pralong et son épouse ont été hospitalisés à Sion. Il semble que leur état est moins grave qu'on ne l'avait cru tout d'abord. Mme Pralong est en observation, tandis que son époux paraît s'en tirer avec une fracture de jambe seulement.

Une requête au Conseil municipal

SION * L'Union des producteurs valaisans vient d'adresser une requête au Conseil d'Etat en faveur de la payannerie. En effet, la loi de 1958 avait fixé à 10 francs par mois et par enfant l'allocation familiale des agriculteurs indépendants. Il avait été prévu alors que ce montant ne pouvait être changé avant trois ans.

L'Union demande à l'exécutif de proposer au Grand Conseil une allocation de 30 francs par mois, à l'exemple de ce qui se fait pour les salariés.

Grave chute à scooter

CHAMOSON * Dimanche matin, vers 4 h., deux jeunes gens de Chamoson, MM Simon Crittin et Dominique Carrupt, ont fait une grave chute à scooter alors qu'ils rentraient chez eux.

L'accident s'est produit à la montée vers le village. M. Crittin qui se trouvait sur le siège arrière, est le plus gravement atteint. Son état inspirait même hier quelqu'inquiétude. Il souffre de fracture du crâne et de fractures de la face.

Son camarade Dominique a une jambe brisée. Leur machine aurait dérapé sur la chaussée, projetant violemment les deux jeunes gens sur la route.

AVIS A NOS CLIENTS ET ANNONCEURS

Le dernier délai pour la remise des annonces destinées à l'édition du

vendredi 24 mai

est fixé au.

mercredi 22 mai 1963 à 12 heures

Toute publicité parvenant après ce délai sera automatiquement insérée dans l'édition du 25 mai. Par contre, les avis mortuaires seront acceptés à la rédaction jusqu'au 24 mai à minuit.

Administration du Nouvelliste du Rhône

Publicitas S.A., succursale de Sion

P 60000-5 S

Migraines :

mélabon

le médicament réputé sous forme de cachets

WISAGLORIA

Les modèles les plus récents chez

A.G. Widmann

PLACE DU MIDI

P 80-5 S

NOUVELLES SUISSES ET ETRANGERES

L'U.R.S.S. redoute le traité franco-allemand

MOSCOU, 19 mai * Le Gouvernement soviétique a répondu à la note française du 30 mars dernier concernant l'accord de coopération franco-allemand, annonce l'agence Tass. La note soviétique a été remise le 17 mai par M. Gromyko, ministre des Affaires étrangères d'U.R.S.S., à M. de Laboulaye, chargé d'affaires de France à Moscou.

« Objectivement la France joue déjà maintenant le rôle d'une espèce d'écran sous le couvert duquel les forces militaristes de la RFA peuvent se livrer totalement aux préparatifs en vue de nouvelles aventures militaires », déclare le Gouvernement soviétique dans sa réponse dont le texte est diffusé dimanche par l'agence Tass.

Le Gouvernement soviétique affirme ensuite que contrairement à ce que déclare la note française il n'a jamais eu une attitude négative vis-à-vis du rapprochement ou de la coopération entre la France et la RFA.

« Toute la politique extérieure de l'URSS sert la noble cause du renforcement de la paix et de l'amitié entre les peuples, et la France et la RFA ne représentent pas et ne peuvent représenter une exception. Si l'accord franco-allemand pouvait être réellement un instrument de rapprochement et d'amitié entre les peuples, il aurait rencontré évidemment l'appui de l'URSS. Mais c'est une odeur de poudre et d'hôpital de campagne qui se dégage du premier accord franco-allemand, qui n'est rien d'autre qu'un bloc militariste de deux pays à l'intérieur du bloc des 15 », affirme ensuite le Gouvernement soviétique.

C'est précisément ainsi que cet accord a été interprété partout dans le monde, et non seulement dans les pays socialistes contre lesquels est incontestablement dirigée sa pointe acérée, poursuit le Gouvernement soviétique.

« Faut-il dire que cet objectif de l'accord franco-allemand du 22 janvier 1963 est totalement opposé à ce qu'on appelle la coopération entre les peuples? », ajoute le document soviétique.

MOUVEMENT SISMIQUE AU NORD-EST DE VENISE

VENISE, 19 — Un mouvement sismique a été ressenti dans la région située au nord de Venise. Quelques vieux murs ont été lézardés, mais on ne signale aucune victime. La secousse a été enregistrée par l'observatoire de Trieste.

Les étudiants noirs contre la ségrégation

GREENSBORO (Caroline du Nord), 19 — « Remplissons les prisons », tel est le slogan des étudiants Noirs de la Caroline du Nord qui luttent contre les pratiques de « ségrégation » raciale dans les restaurants et théâtres.

Le mouvement qui a commencé au début de la semaine, se traduit par près de 350 arrestations.

A Greensboro même, plus de 800 étudiants ont manifesté samedi soir et 220 d'entre eux ont été arrêtés, venant s'ajouter aux 412 déjà emprisonnés au cours des derniers jours.

A Durham, 125 autres étudiants ont été arrêtés. Dans deux autres villes, à Fayetteville et à Wilmington, où des groupes de 50 à 200 jeunes gens ont, là comme ailleurs, pacifiquement fait connaître leurs doléances, les étudiants n'ont pu arriver à se faire arrêter.

LES AMERICAINS

A L'ASSAUT DE L'EVEREST

KATHMANDOU, 19 — L'expédition américaine de l'Everest (8.822 m.) a perdu sept tentes dans la tempête qui a fait rage le 16 mai et qui a duré 24 heures, a annoncé dimanche le porte-parole de l'expédition.

Le porte-parole a indiqué, d'autre part, que deux Américains appartenant au groupe qui attaque le mont par le versant sud, avaient atteint le camp numéro 4, à environ 7.500 mètres d'altitude, et qu'ils le quitteraient, lundi, pour poursuivre leur ascension.

Le « groupe d'appui », qui comprend le sherpa Girma Dorje, a atteint le camp numéro 3 (environ 7.000 mètres). Dorje, a dit le porte-parole, sera très probablement l'un des premiers à arriver au sommet de l'Everest.

Quant aux cinq alpinistes qui effectuent l'ascension par le versant occidental, ils ont atteint leur camp numéro 3.

Panorama...

... Les Soviétiques ne sont pas du tout d'accord avec le traité franco-allemand qui, en fait, disent-ils, permet aux « revencheurs » de préparer la « future dernière... »

... Le désaccord persiste entre les Six et les U.S.A. à propos des tarifs douaniers.

... Pour lutter contre la ségrégation, les Noirs américains estiment qu'une guerre d'usure s'impose. Aussi le mot d'ordre a-t-il été donné pour que le maximum d'entre eux se fasse arrêter de façon à... remplir les prisons!

Accueil triomphal pour Gordon Cooper

CAP CANAVERAL (Floride), 19 — Une foule énorme a réservé dimanche, un véritable triomphe au cosmonaute américain Gordon Cooper, qui se rendait de la base aérienne de Patrick à Cocoa Beach pour y donner sa première conférence de presse.

Cooper, dans une voiture décapotable, à la tête d'un long cortège d'automobiles qui étincelaient de leurs chromes sous un soleil ardent, saluait, le sourire aux lèvres, toute une population, parmi laquelle on remarquait de très nombreux touristes, qui l'acclamaient frénétiquement.

A diverses reprises, le cortège dut s'immobiliser, car la foule, dans son enthousiasme, prenait d'assaut la voiture de Cooper, qui dut serrer d'innombrables mains.

DEUX SOLDATS PASSENT A L'OUEST

NUREMBERG, 19 — Deux soldats en uniforme de l'armée populaire de l'Allemagne orientale ont réussi samedi à passer la frontière et à gagner la Bavière.

La veille, trois soldats avaient pu s'enfuir à l'Ouest, également en Bavière.

BEN BELLA EN EGYPTE

LE CAIRE, 19 — Ben Bella et le président Nasser ont visité, dimanche matin, les usines de guerre situées dans la banlieue sud de la capitale égyptienne, près de Helouan.

Après un déjeuner pris dans l'intimité, le chef de l'Etat égyptien et Ben Bella ont eu leur premier entretien politique en tête-à-tête.

ECHOS DU VALAIS ★ ECHOS DU VALAIS ★ ECHOS DU VALAIS ★ ECHOS DU VALAIS ★

SION ET LE CENTRE

PREMIERE COMMUNION A EVOLENE



EVOLENE — C'était hier la première communion à Evolène. Fête pour toute la paroisse qui, dans un grand recueillement, accompagna garçons et fillettes. Nombreux étaient ces dernières habillées en costume, mais on peut regretter qu'il n'y en ait pas eu davantage. La fanfare des Haudères accompagna le cortège conduisant les enfants de la place de la Dent-Blanche à l'église. Notre photo: un groupe de communiantes et communiantes.

ON NOUS ÉCRIT:

OUI OU NON ?

C'est uniquement pour ne pas heurter les sentiments de l'écrasante majorité du peuple suisse, autrement dit par calcul, que les socialistes ont fini par admettre le principe de la défense nationale.

Mais ils ne l'ont fait que du bout des lèvres et, fidèles au « pacifisme international » télégué par qui-nous-savons, ils ne ratent pas une occasion de glisser une pelure de banane sous les godillots de l'armée.

Les deux initiatives contre l'armement atomique en sont une démonstration convaincante. A nous de rejeter la seconde comme le fut la première.

Quant aux « intellectuels » des milieux dits bourgeois, qui appuient l'initiative socialiste, il est bon de se rappeler que leurs signatures figuraient en bonne place au bas de l'Appel de Stockholm, dont on a déjà oublié qu'il fut la plus monumentale escroquerie intellectuelle et morale de l'après-guerre.

Puisse cette naïveté, apparemment sans bornes, ne pas les conduire un jour à s'exclamer: « Nous n'avions pas voulu cela ! »

Alors ?... C'est NON.

Samuel Campiche, plt. Qm.

ASSEMBLEE PUBLIQUE

SION * Mercredi prochain, 22 mai, à 20 h. 30, salle de la Matze, le parti conservateur chrétien-social de Sion organise une importante assemblée publique avec l'ordre du jour suivant:

1. Exposé de M. Marius Lampert, conseiller d'Etat et aux Etats, sur l'initiative fédérale concernant l'interdiction des armes atomiques;
2. Exposé de M. Marcel Gross, conseiller d'Etat, sur l'initiative cantonale concernant l'augmentation du nombre des conseillers d'Etat et leur élection selon le système proportionnel.
3. Discussion générale.

Les citoyens de Sion et des environs sont cordialement invités à prendre part à cette séance d'information.

Pèlerinage d'été à N.-D. de Lourdes (21 au 27 juillet)

Une fois de plus, ce pèlerinage connaît la sympathie des Valaisans, puisque plus de cent trente demandes sont déjà parvenues à ce jour au responsable du groupe du Valais romand.

Précisons que deux possibilités sont à la disposition des pèlerins: voyage en autocars ou en train.

Pour les cars, les places disponibles s'enlèvent rapidement et, d'ici quelques jours, les inscriptions seront closes. En ce qui concerne le voyage en chemin de fer, il est utile aussi d'accélérer les inscriptions, de façon à permettre une organisation impeccable. Ces dernières années, il est arrivé de falloir refuser du monde. Et cette année, si les demandes continuent d'affluer au même rythme que durant ces deux dernières semaines, les retardataires ne pourront être agréés.

Renseignements et inscriptions par Jean-Olivier Pralong, route du Rawyl 45, à Sion.

Une auto fait une chute de 150 mètres

VEX — Dans la nuit de samedi à dimanche, vers 21 heures, une auto valaisanne descendant de Vex sur Sion quitta la chaussée légèrement en-dessous de l'église de la localité. La machine dévala un ravin de 150 mètres. Les deux occupants furent conduits à l'hôpital de Sion. Seul M. Honoré Théoduloz, de Grône, souffre de quelques blessures sérieuses. Son camarade a pu regagner son domicile.

Au cours de cette même nuit, un jeep militaire fit une embardée sur la même route. Personne n'a été blessé.

Assemblée générale de l'A.C.S. Valais

Présidée par M. Gabriel Favre, l'assemblée générale de l'A.C.S. Valais a eu lieu samedi après-midi, à Sion.

Le rapport du comité fut l'occasion pour le président d'entreprendre un tour d'horizon complet sur la situation du trafic automobile en Suisse, ses carences, ses possibilités d'avenir. Il attire, d'autre part, l'attention des sociétaires sur la nouvelle loi de la circulation et son application à tous les usagers de la route ainsi que sur la règle d'or que l'A.C.S. recommande par-dessus tout en ce moment: prudence-courtoisie-sécurité. Il rappela l'identité de vues de l'A.C.S. et du comité d'initiative du tunnel sous le Simplon et souhaita la réalisation de ce projet grandiose.

En ce qui concerne le secrétariat, le comité eut à déplurer la perte de son dévoué secrétaire, M. Pierre Dubuis. Celui-ci a été remplacé par Mlle Gisèle Disner.

L'activité de la commission sportive fut commentée par M. Simon Derivaz. Le sport automobile suit, en Valais, une courbe ascendante grâce aux efforts conjoints des Ecuries du soleil et des Treize Etoiles et de la haute conjoncture. Mais cette courbe est fonction de la discipline des coureurs et M. Derivaz ne laissa pas de les inciter à la prudence en leur rappelant que l'insigne d'une écurie ou d'un cours de pilotage n'est pas nécessairement le complément d'un pot d'échappement bruyant! Le championnat de se tion 1962 classé sur la base du Rallye auto-ski, du Rallye de Sion, de la course de côte Chermignon-Crans et sur le Rallye nocturne de Sierre a donné les résultats suivants:

1. Dussex Fernand, Ayent, 24 points; 2. Zufferey Jean, Sierre, 22 points; 3. Revaz Alain, Sierre, 21 points; 4. Röhrner Edy, Sion, 13 points; 5. Permon Jules, Martigny, et Praz Pierre, Bra-mois, 12 points; 7. Barras Daniel, Chermignon, 10 points; 8. Conforti Alain, Martigny, 3 points.

La course de côte Sierre-Montana-Crans sera certes l'épreuve la plus importante de la saison 1963. Quelque 200 coureurs se mesureront les 15 et 16 juin prochains sur le parcours qui, l'année prochaine, se muera en course internationale comptant pour le championnat d'Europe.

Après avoir levé la séance, M. Gabriel Favre invita les membres présents à assister à une séance de projection sur le sport automobile.

Le désaccord persiste entre la CEE et les Etats-Unis

GENEVE, 19 mai * Les six chefs de délégations des pays membres du Marché commun et les représentants de la commission de la C.E.E., ont commencé, dimanche, à 18 h., au siège de l'Organisation météorologique mondiale, une réunion de coordination pour préparer les contacts exploratoires entre les « Six », les Etats-Unis et la Grande-Bretagne.

Ces contacts devaient réunir, indiquait-on de source américaine, MM. Christian Herter, envoyé spécial du G.A.T.T., Schaus, président du Conseil des ministres du Marché commun; Rey et Marjolin, membres de la commission Hallstein.

Lors de la réunion qu'ils avaient tenue samedi matin, avant l'ouverture de

la conférence, les « Six » avaient décidé d'entreprendre des contacts avec les Etats-Unis et la Grande-Bretagne pour préciser les positions dans la négociation commerciale du G.A.T.T. Ils avaient informé de leurs décisions MM. Hans Schaffner (Suisse), président de la Conférence, et Wyndham White, secrétaire exécutif du G.A.T.T.

Une intense activité diplomatique a été déployée pendant le week-end. Les ministres ont mis à profit l'interruption de la conférence pour établir des contacts bilatéraux. Bien que très peu d'informations aient filtré, il n'apparaît pas que les positions se soient rapprochées entre les Etats-Unis et le Marché commun sur les deux points de désaccord: la méthode de réduction tarifaire et les problèmes agricoles. On indiquait d'ailleurs, samedi après-midi, avant la réunion des « Six », de source française, qu'il ne fallait pas attendre de résultats décisifs de la confrontation Etats-Unis - Marché commun. La conférence reprend ses travaux lundi matin.

NOUVELLES BRÈVES

L'EXPEDITION HIMALAYENNE DE SIR EDMOND HILLARY

LA NOUVELLE-DELHI, 19 — Selon le journal « Statesman », de La Nouvelle-Delhi, l'expédition dans l'Himalaya dirigée par Sir Edmond Hillary, vainqueur de l'Everest, a renoncé à l'escalade du mont Tawache, à 6.542 mètres, alors qu'elle se trouvait à 60 mètres du sommet. Les corniches par trop dangereuses n'ont pas permis de vaincre cette montagne, considérée comme sacrée par les sherpas.

DRAME DE L'EUTHANASIE

PARIS, 19 — Un drame de l'euthanasie s'est déroulé samedi dans la proche banlieue parisienne. Une grand-mère, lasse de voir souffrir son petit-fils âgé de quinze ans et infirme pour la vie, a lié les jambes du jeune garçon pour l'empêcher de nager et l'a précipité dans la Marne avant de s'y jeter à son tour. Ce n'est que plusieurs heures après que les corps de la grand-mère et de son petit-fils ont été retrouvés par la brigade fluviale.

LES ELECTIONS AU MAROC

RABAT, 20 — Aux premières élections parlementaires du Maroc, qui se sont déroulées vendredi, le front royaliste pour la défense des institutions constitutionnelles, mouvement récemment constitué, a remporté 69 des 144 sièges à pourvoir, l'union populaire nationale de gauche 28 sièges et les indépendants 6 sièges.

APRES LE PROCES PENKOVSKY

NEW YORK, 20 mai * Quelque 300 agents des Services de renseignement soviétiques à travers le monde qui, à un moment ou à un autre, ont pu être en contact avec le colonel Oleg Penkovsky, exécuté ces jours-ci, en U.R.S.S., pour espionnage, ont été rappelés pour consultation à Moscou, annonce, dimanche, le « New York Herald Tribune », sous la signature de James Warner, un de ses correspondants à Washington, qui affirme tenir ce renseignement de source absolument sûre.

Grève à la radio et télévision françaises

PARIS, 19 — Le personnel de la radio et télévision françaises (techniciens et fonctionnaires), a décidé pour lundi une grève de 24 heures.

Cette grève aura pour conséquence la suppression de toutes les émissions radio et télévision inscrites au programme de la journée de lundi de 0 h. à 24 h.

CONDAMNATION A MORT AU CAIRE

LE CAIRE, 19 — L'un des étudiants égyptiens dont le procès pour espionnage au profit d'Israël s'est ouvert au début de cette semaine a été condamné à mort par le tribunal spécial de sécurité de l'Etat. Il s'agit du principal accusé, Samir Khalil Qabbani, étudiant à l'Université du Caïre.

MARTIGNY ET LE PAYS DES DRANSES

Renversé par une auto

SAILLON * M. Octave Roduit, agriculteur, septuagénaire, a été happé par une voiture conduite par un Leytronin. Il a été soigné par le Dr Pasquier avant de pouvoir regagner son domicile.